

ACC

100001145133 20033

REGION III - CAMPANIA. REPORTS

Apr. 1944

BEST COPY POSSIBLE

By Capt. Keller

April '44

THE BOMBING OF THE CHURCH OF MONTE OLIVETO.

On March 15th, 1944, a German bomb struck the Church of Monte Oliveto in Naples, sometimes called the Church of Sant'Anna dei Lombardi, demolishing the facade, campanile, and the Curiate Chapel, and seriously damaging other of its anterior structures.

The cornerstone of Monte Oliveto was laid on Feb. 4th, 1441 upon a tract of land, then outside the city walls, given the Olivetani by the Abbey of Monte Cassino. The church was transformed into its present appearance in the late 17th century by a series of architects, chief of whom was Giacomo Serico of Naples. Though architecturally interesting, its chief importance rests upon its rich collection of Renaissance works of art, for which it is unique among the churches of Naples.

During the reign of the Aragonese in the 15th and 16th centuries, Rossellino, one of the great sculptural geniuses of Florence, completed his Nativity for the Piccolomini Chapel, and, after his death, Benedetto da Maiano, equally well known and a pupil of Rossellini, finished the Tomb of Maria d'Aragona, left incomplete by his master at the time of his death. Da Maiano set up his own illumination in the Curiate Chapel in 1489. Buried in the ruins of this Chapel is the tomb of Domenico Fontana, outstanding Renaissance architect and engineer. Before the bombing, the sculptures of ~~Santacroce~~ and Giovanni da Nola, Neapolitan followers of the great Florentines, adorned the walls beneath the balcony of the organ. The organ itself is the work of Caterino da Subiaco, a master organ-builder of the 17th century. The gilded carving of the balcony was done by Andrea Bassi, and the lively Baroque frescoes of Luigi Sicioli decorate the walls on either side of the organ pipes. Frescoes by unknown followers of the great Umbrian, Pinturicchio, embellish the

walls of the choir and the Chapel of Paolo Tolosa to the rear of the church.)

Other frescoes, by Vasari, famous Renaissance Biographer, were to be found in the Sacristy. The carved doors and the intarsia craft of Giovanni da Verona, and the extraordinarily real Pietà¹⁴⁹² of Guido Nazzoni, placed in ~~the~~, complete a brief list of the more important of the church's Renaissance monuments.

Immediately after the bombing of March 15th, the Italian Superintendency of Monuments for the Province of Naples in collaboration with the Subcommission of the Allied Control Commission for Monuments, Fine Arts and Archives and the Division of Fine Arts, Region 3, AMG, went to work on the recovery, and prevention of further damage to such of the above mentioned works of art as were harmed in the explosion.

Within two weeks of the bombing the following things have been accomplished by these combined efforts; a wall of tufa has been erected around the front of the church to prevent looting; an Italian engineer with the help of an Italian architect, both from the Superintendence, made a survey of the ruin caused by the explosion, and their recommendations as to shoring up toppling walls and arches, and other weakened architectural and sculptural features, have been carried out; the entrance door has been blocked with masonry and the splinters and fragments of the eaken doors of Giovanni da Verona have been picked up and laid aside for possible future restoration. So also the broken and smashed pieces of the portal, the altars of Santa Croce and Giovanni da Mola, and the carving of the organ balcony have been collected together with care for future reassembly. The Nativity of Rossellino, and the tomb of Maria d'Aragon by him and da Milano, had been covered at the outset of the war by sand-bags. However, the explosion of the bomb destroyed the 18-inch wall in back of the tomb and has damaged it seriously from behind. Parts

of the Annunciation of da Maiano, similarly protected by sandbags, still lie under the rubble at least 14 feet high which covers and fills the whole portion of the church and obscures the lower third of the facade.

Fortunately, the central portion of da Maiano's relief, with the figures of the Angel and Mary, was unharmed and it has been carefully laid aside. Under the supervision of experts this rubble is being sifted out, a pailful at a time, by the dozen or more workmen employed on the job.

A better coordination of effort on the part of the representatives of the nations involved could hardly be hoped for. The case of the Church of Monte Oliveto is a sparkling example of the possibilities of collaboration on the part of the Italians, the British, and the Americans to preserve for future times the work of the heart, mind, and genius of the Italians of the Renaissance period.

2003

1.

PROVINCE OF SAJERNO.

List of Monuments received from LONDON. This list makes several additions to the HARVARD list.

ACERNO.

Cathedral. Large baroque building.Ruins of ancient Aerne in the neighbourhood.

AMALFI.

Cathedral. (X-XIII-XVIII cents.) Bronze doors, two columns with capitals in nave; two candelabra with mosaic (XII); two ambones with mosaic (XII); porphyry vase (baptismal font); chapel of the Crucifix, picture of Virgin & child with Saints (XV) and fragments of polyptych. Cleisters (XIII) new museum. Two fine sarcophagi from Paestum. Mosaics and other fragments.

Campanile. (XII-XVIII)S.Maria Addolorata. -ancient columns.Caracciola Convent now Hotel.

ATRANTI.

S.Salvatore di Bireto. Bronze doors (XI). Transenna of marble with peacock (XII).Antique columns scattered about town.

BATTIPAGLIA (environs of)

Castelluccio (Castle XII-XX) 2003

CAVA DEL TIRRENI.

Cathedral.

Badia della Trinità della Cava. (XI-XVIII) Facade (1772) Campanile (1622); three antiqui sarcophagi in cortile; grotte frescoe (XI); Pulpita and Pascal candelabrum (XI); Chapels with baroque decoration.

Treasury: Silver bust of S.Felicità (XIV); Reliquary of Holy Cross (Byzantine X); Censer (XII).

Monastery. Chapter Room, fine stalls (1528); cleisters (XIII), sarcophagi and other antiquities, sculpture of the Annunciation. Chapel of S.Germano, -frescoes (XIV).

Pinacoteca. Baptism, Madonna in Glory, and panels of Sts; Peter, Paul, Benedict and Gregory, all by Andrea da Salerno (XVI) and other works by the Umbrian school.

Archivio. Many parchments of the Langobard times, especially CODEX LEGVM LANGOBARDORVM (1004) and many diplomas dating 792-1246. The Biblioteca contains many MSS, among them a precious Vulgate of the VIII century, the

De Temporibus of Ven. Bede (IX), a MS with illuminations by Fra Benedetto da Bari, and an Evangelium also illustrated (XII) and others. There are also numerous illuminated choir books and offices, and a large number of incunabula (1467-92).

2.

EBOLI.Castello. (XI)

Cappucini. -remains of Norman decoration: bas-relief of
of S.Berniece (XIV): Campanile.

in wood

S.Maria della Pietà. statue of S.Vito (Byzantine): Pietà
in wood (XVII): picture of Assumption by Sabatini (XVI).

NOCERA SUPERIORE.

S.Maria Maggiore. (INVANSPRESES, frescoes repainted
(XIV-XV) : 30 columns, some antique monoliths, some of
cipollino, others of granite, travertine and Egyptian
slabaster, and giallo antico, some with fine capitals
and bases. In the midst, Vasca Battesimale with columns.
On walls, fresco decoration (XIV).

S.Caterina. Parish church.

PADULA.

Magnificent remains of Certosa di S.Lorenzo, one of the
finest monuments in Southern Italy. (XIV-XVIII^o).

PAESTUM.

Four Greek Doric Temples. 600 B.C.
Walls and Gates.

RAVELLO.

Cathedral. (X-XVIII) Three portals. Four antique columns:
Bronze doors (1179): Interior, 10 columns: pulpit (1272)
with magnificent busts: ambone (1130) with mosaics and
reliefs. Three Roman sarcophagi: traces of early frescoes
In Sanctuary, two antique columns (Pascal candelabra):
Episcopal throne with mosaics and two columns: over altar
picture of Ss.Paolo and Ercolano by Girolamo
Imperiale (1638).

Campanile. (XIII).

S.Maria a Gradille (XII) small campanile.

S.Giovanni del Terzo. (X) with campanile. Interior, eight
antique columns pulpit (XI) with mosaics: Frescoes (XII):
crypt with early frescoes: stucco statue of S.Caterina
(sheaf of Pines di Camaine).

S.Antonio. two antique marble columns.

Palazzo Rufolo. (XI)

Palazzo Genofiano.

Fountain with two lions.

2955

RAVELLO, (environs of)

S.CATERINA. Six antique columns.

CAMPIDOGLIO.

Sa.Annunziata. relief in lunette (XII): frescoes (XV):
eagle in marble (XI): wooden group of Annunciation: ten
antique columns: picture of Annunciation (XVI): crypt
with frescoes (XII).

SCALA.

Cathedral: Romanesque portal: pulpit and eagle. Episcopal

3.

mitre with emblems (XIV): crypt with four antique columns: tomb (XIV) with baldacchino (XIV).

SAIENO.

Cathedral (XI-XVIII) Renaissance portal (XI): Atrium with 28 columns: in porch tomb of Sirreca (XV) and Christian sarcophagus (III): confessional di San Bernardino triptych (XIV). Many sarcophagi in the Atrium and Portico. Fresco over portal (XI): Bronze doors (XI). Interior: over portal bust of S. Matthew in mosaic (XI): two fine ambones (XII): paschal candelabrum (XII): mosaic pavement in sanctuary (XII): fine choir stalls (VI). In nave, Greek sarcophagus and Roman sarcophagi: tomb of Sant'Emano (XIV): mosaic pavement in transept: tomb of Gregory VII under altar: mosaics (restored) very important: tomb of Cardinal Carafa (XVII) with Greek bas-relief (rape of Persephone) tomb of Margherita di Durazzo (XV): tomb of Piscicalli (XV): high altar with silver altar frontal (VIII): with mosaic (III): two antique columns. In apse, Episcopal throne of Gregory VII: above, picture of the Assumption by Luca Giordano. In sacristy, Palietto of ivory (XII) with 54 reliefs; finest work of its kind in existence: five custs in silver (XVII) of S. Matthew, and others of Gregory VII. Silver reliquaries: tapes-tries, vestments, choir books with illuminations. Campanile. (XII)

Areivescovado. Exultet parchment with illumination, 3.20 x .40 m: very important.

S. Andrea. Campanile. (XII).

Chiesa del Crocifisso (X-XVII) crucifix painted on wood. (XII)

S. Giorgio. Choir stalls (VI): baroque pulpit.

TEGLIANO.

Cathedral. Ambone (1279): tombs.

S. Andrea. Triptych (XIV).

S. Annunziata. Annunciation, Florentine school.

Chiesa della Pietà. Cloisters (XIV).

Castello. (XII) ruined.

REGGIMENTO XXXX

2954

R7-3
3

PROVINCE OF SALERNO

MONUMENTS AND CULTURAL INSTITUTES THAT NEED A PARTICULAR PROTECTION

SALERNO

- ++ Provincial Museum
- + National Archives
- + Provincial Library
- + Diocesan Museum (in Duomo)
- +++ Duomo (S. Matteo)
- + S. Giorgio
- + Cloister of San Domenico
- SS. Crocifisso
- SS. Annunziata and steeple
- S. Andrea
- + Episcopal Palace
- + Medieval Aqueducts
- + Arch of Arechi
- Arc: "del Campo" (Porta Fateprandi)
- Pertusella
- Baroque Palace in Piazza Procida 15

The most interesting paintings in:

- Brotherhood of S. Bernardino (near Duomo)
- ++ Brotherhood of 12 Apostles in S. Pietro in vinculis
- +++ Chapel of SS. Crispino and Crispiniano

S. Agostino

Remains of medieval architecture in

2953

-2-

(Cent. Salerno)

S. Anna
S. Gregorio
S. Massimo (Formerly Vairo palace)
S. Lorenzo

V I E T R I

S. Giovanni Battista
Madonna degli Angeli

M A I O R I

+S. Maria a mare
S. Donato
(near) +S. Maria de' Cleara (church in a grotte)
+Monastery of San Francesco

M I N O R I

S. Trofimena
Brotherhood of SS. Sacramento
S. Lucia
S. Nicola a Forcella

A T R A N I

Maddalena (Collegiata)
+S. Salvatore "de Bireto"

R A V E L L O

+++Duomo (S. Pantaleone)
+S. Giovanni "del Toro"
Annunziata "del pendolo"
S. Maria delle Grazie
S. Antonio di Padova
S. Chiara
S. Pietro

2952

-2-

-5-

(Cont. Ravello)

ruins of S. Maria a Gradille

ruins of S. Agostino

++Infante palace

++Villa Cimbrone

Portal of Belvedere Hotel

Portal of "Afflitto" House

(near) T U R B I L L O Adolorata

S C A L A

++Masso (S. Lorenzo)

Brotherhood "del Gesu"

(near)

S. Caterina

G A M P I D O G L I O

Annumiata

S. Giovanni decollato

P U N T O N E

ruins of S. Bustachio

S. Giovanni

M I E H V O

++Annunziata

S. Pietro a Capoletum (or a Castagnu)

A M A L F I

++Duomo and Paradiso Cloister and steeple

S. Antonio

Rosario

S. Maria Adolorata

++Cloister of Cappuccini Hotel

++Cloister of Luna Hotel

++Cloister of Cemetery

2951

(Cont. Amalfi) Tower "del ziro"
Tower "dei Piccoleminni"
Ancient Arsenal
(near) POGGIO DI A. A. Maria delle Grazie
LONE Monastery of S. Maria dei Gradi (or S. Rosa)
VETTAGLIANO Parish-church
CONCAMILA Parish-church
FURORE S. Elia
PRAIAZO S. Luca
VETTAGLIA maggiore S. Cennaro
POSITANO Assunta (or Madonna Incoronata)
Brotherhood of the Sacro
TRAMONTI (Pecara) S. Erasmo
Rosario
(near) S. Maria di Tramonti
ruins of Ascensione
Castle of S. Maria la nova
Tower of Chirri
S. EGIDIO al Monte Albino +S. Maria Maddalena in Armillia
CORBARA Parish-church
PIAGANTI +S. Alfonso (S. Mich. e)
Madonna delle Galline
PARETI Roman remains

-5-

A G R I

+S. Giovanni Battista
S. Bartolomeo
Madonna dei Bagni (S. Maria di Salvalle)
Castle Doria (town hall)

N O C E R A inferiore

Duomo (Vescovado)
S. Anna
Monastery of S. Antonio

N O C E R A superiore

+S. Maria Rotonda (S. Maria maggiore)
+S. Maria Materdomini

C A V A D E I T I R R E N I

Duomo
S. Francesco d'Assisi
+S. Francesco di Paola (S. Maria dell'Olmo)
(near) S. Cesario
Annumiata (village of S. Pietro)
" S. Lucia (village of S. Lucia)

(near) C O R P O D I C A V A +Abbey Parish-Church

M E R C A T O S. M I V E R T I N O Church of Minor Caserwanti
Town Hall
ruins of the Castle

S A R N O

(near) S. Matteo

S. Isidoro

M O N T E O O R V I N O S. O V E R I L L A S. Pietro apostolo
(near) S. Maria a Vico

A G E R A N O

S. Donato
Episcopal Palace

E B O L I

+S. Pietro alle marmi (Cappuccini)
+S. Francesco
+S. Giovanni
+S. Maria delle Pieta (Collegiata)
S. Antonio
Castle
Houses of VI-VIII Cent.

2948

-5-

-6-

CAMPAGNA

Duomo (S. Maria della Pace)

MERANO

Palace of the royal possession

PERTOSA

+Crotto

POLLA

S. Antonio di Padova

CAGLIANO

S. Salvatore
church of the monastery

ATENA LUCANA

Roman remains (in the town hall)

SALA CONSILINA

Anunciata
S. Pietro

TRECIA

+Duomo (S. Maria maggiore)

+S. Andrea

+Annunziata

+Pista

+S. Angelo

S. Pietro

S. Antonio abate

S. Agostino

+Portal of Benedictine monastery

Remains of the church of Coro di Cristo

Sanseverino Castle

House Babina (Vico I S. Giovanni, 10)

House Matium (or Bruno; Vico Trapani, 22)

PADULÀ

+Certosa di San Lorenzo (monumental buildings)

MOULDS OF THE RIVER MELLE + Excavations of an ancient temple

PANTALI

+Greek Tombs

CAPACCIO vecchio

+S. Maria del Gravato

ROCCAPARIDE

+Castle

2947

-7-

ACROPOLI

Castle

CASTELLAMARE DI VELIA

++Excavations of Velia (ancient Elae)

CASTELLABATE

Parish-church

VATOIA

Parish-church

+Vargas palace (where lived G.B. Vice)

S. MAURO CILento

S. Sofia

GIOIELNUTO

S. Eustachio

S. Maria della porta

S. Nicola

VALLO DELLA LUCANIA

Madonna delle Grazie

Domo (S. Pantaleone)

Episcopal Seminary

MUVI VELIA

++Parish-church (paintings)

PISCIOZZA

S. Pietro e Paolo

S. ANGELO A MASSA MELLA

Church in a grotto

LAURENZIO

S. Maria maggiore

LAURENZIO

++S. Filippo d'Agira (paintings)

Counsellors for these matter: Ing. Emilio Guariglia
 Prof. Venturino Panzica
 Prof. Leopoldo Cassese
 Prof. Andrea Sinno
 Mrs. Catone

2946

Reg)

PROVINCE OF BRINDISI

MONUMENTS AND CULTURAL INSTITUTES THAT NEED A PARTICULAR PROTECTION

BRINDISI

- ++→ Roman arch of Traiano
- ++→ Roman Theater
- Arch of the Sacramento
- "Santa Quaranta" (remains of a roman emporium)
- Leproso bridge
- De Simone tower
- Roman and medieval walls
- Tic obelisk (Papiniano square)
- Ox Apis

- ++→ Duomo and temple (Treasure and manuscripts)
- ++→ S. Sofia and Cloister with Provincial Museum
- ++→ Episcopal palace 1th Library and Archives
- S. Maria delle Grazie
- S. Bartolomeo
- Medieval Castle
- Port'Arca (Arca Gate)
- Tower "della Catena"
- Pacca palace (near the modern theater)
- Vanvitelli bridge (on Salore river)
- Fountain and monument to pope Orsini (Orsini sq.)
- Provincial Library

Counsellor for this matter:
Prof. Alfredo Lazo

S. AGATA DELI GOTT

- ++→ Duomo (Assunta)
- ++→ S. Maria
- ++→ S. Francesco
- S. Angelo dell'Addolorata
- Annunziata
- Episcopal palace
- Castle
- Gate in Rialto street
- Window in Fontana street

AIROLA

- ++→ Annunziata
- Castle

S. MARTINO Valle Caudina

- Castle

20035

2945

<u>MONTALBETTO</u>		+D'Avila castle
<u>TALAMONE</u>		Parish-church (painting)
<u>PIAGGIO</u>		+Castle
<u>CERRETO SANITA'</u>		Duomo (S. Martino) Private collections of Cerreto pottery
<u>CUSANO METRI</u>	(near)	+S. Nicola +SS. Pietro e Paolo Chiesa della Croce Sanctuary of the Madonna del Castagneto
<u>GUARDIA SANT'ANNEA</u>		Castle
<u>PONTEGLIANDO</u>		Gambatesa Castle
<u>MORONESE</u>		Castle Colesanti palace Ucci palace
<u>CAMPOLIBARIO</u>		D'Agostini palace
<u>S. CROCE del Sannio</u>		S. Francesco Baronial palace
<u>PIAGGIO MONFORTES</u>		Parish-church Montalto palace
<u>FOLLIANE</u>	(near)	Sanctuary of S. Michele
<u>VITULANO</u>	"	Trinità (Collegiate) ruins of S. Maria in gruttis
<u>PIANA DI CALIZZO</u>		+S. Maria a Marviano chapel of S. Maria delle Grazie Roman remains
<u>OLIVAZZO</u>		Dogno (Assunta)

2944

(cont. CATAZZO)

Annunziata
 S. Nicola
 S. Maria delle Grazie
 S. Agnese
 Cappuccini
 +Castle
 "Pior delle Vigne" House
 Seminary palace
 Roman remains

ALVIGNANO

(near)

Roman tombs
 +S. Ferrante

DRAGONI

Annunziata (A.G.P.)

ALEFFE

Roman walls and towers
 +Remains of roman theater and baths
 Arch (Vessella garden)
 +Cryptoporticus
 +Roman tomb ("Torrione")
 Necropolis (Coneo d'oro; Croce S. Maria)
 +Glabrioni's tomb and chapel of S. Giovanni
 ↔Duomo (S. Sisto)
 Chapel of S. antonio about

PIEDIMONTE D'ALIFE

+Civico Museum

+S. Domenico (or S. Tommaso d'Aquino)
 +S. Salvatore
 +Annunziata (A.G.P. Collegiata)
 +S. Biagio
 S. Michele
 S. Maria maggiore
 +Castani d'Aragona palace
 Forme House (now Boccio)
 De Santo House (S. Giovanni street)
 Caso House (Borgente street)
 De Gregorio House (S. Giovanni street)

(near)
 "

S. Maria Ossorovole (or degli Angeli)
 ↔S. Angelo d'Alife, chapel S. Antonio

2943

MUSCOLANAIA

Castle

S. GIORGIO la montagna

S. Giorgio (collegiata)

APIONE

Castle

-4-

MOLINARA

Santoro palace

POLANO Val Fortore

ruins of abbey S. Maria del Gualdo

S. Bartolomeo in Galdo

S. Bartolomeo
Markini palace
Catalani palace

2942

PROVINCE OF AVELLINO

MONUMENTS AND CULTURAL INSTITUTIONS THAT NEED A PARTICULAR PROTECTION

AVELLINO

Duomo
Rosario
Capuccino

Councillors for this matter:

Prof. Pescatore
Avv. Guido Dorsio
Arch. Feriali
Prof. Guido Macchia
Prof. Carlo Muscetta

Dogana palace
Caracciolo palace
Monument to Charles IX of asburg
*Provincial Library
Civic Museu

(near) MARCULIANO

+Abbey of Loreto (air-raid-shelter for the
objects of art of Naples)
+Abbey of Montevergine

ATRIPALDA

S. Ippolito (Collegiata)

SERINO

Paintings in the churches of the villages of
S. Lucia, S. Michele and Canale di Serino.

SOLORIA

+S. Michele
+S. Domenico
S. Giuliano

(near)
"

Oraini palace (now Grimaldi)
ruins of Oraini castle
+S. Andrea apostolo
S. Agata di sotto

MONTE DI S. ANTONIO

Sanctuary of the Incoronata

AVELLA

+Grotto of S. Michele

MUSCIANO DEL CARDINALE

S. Filomena
Monastery of S. Pietro a Cesano

2941

20033

<u>MONTAPERTA</u>		ruins of the Castle
<u>PRAIA</u>	(near)	Basilica dell'Annunziata
<u>ALTAVILLA IRPINA</u>		Assunta (Collegiate)
<u>MONTALBANO</u>		Collegiate Carceri
	(near)	S. Paulina + Parish-church (paintings)
<u>INTERCANTO</u>		S. Maria
<u>MONT' ALTORE</u>		Madonna di Montevargine
<u>SORBO ISUPICO</u>		Church of Padri Dottirini ruins of the Castle
<u>MONTACINTO</u>		S. Anna Castle Baronial palace
<u>CASALE S. GIOV. O.</u>		S. Maria delle Grazie
<u>PUGLISOLE</u>		S. Nicola
<u>FORTANARO</u>		Collegiate
<u>MESSALDO</u>		Castle and church
<u>TERMILA DEI BOMBARDI</u>		Castle S. Francesco
<u>CA' DEL FRANC</u>		Madonna del Soccorso
<u>MONTAVARO</u>		Castle
<u>MONTELLA</u>		S. Maria del Pino (Collegiate) S. Benedetto S. Maria la Libera

-5-

(cont. NORTHERN)

S. Leonardo
AnnunziataBAGNOLO IN VIGO+Duomo (Assunta)
+S. Domenico
+Town Hall

(near)

Monastery of S. Francesco a Pizzola

MUSCO

Duomo (S. Anto)

S. ANTONIO DEI LOMBARDI++Duomo
+S. Marco
S. Antonio
Castle
al Goleto +++ Abbey(near) MONTICCHIO
" S. GUGLIELMOLIONI

Assunta

CORZIACattedrale
Roman ruinsGALITREI

+Gesualdo palaces

PISCIORGANO

(near) +S. Lorenzo in Tufara

CALABRITTOParish church
Monastery of MaterdominiTERRA

Castle

AUTELIA

S. Maria maggiore

LACRONTA

S. Maria

BIGACCIA

+Castle

MIRAMONTE MILANO+S. Maria maggiore
Roman ruins

2939

VALLATA

Parish church (painting)

GROTTAMANDRONE

S. Maria maggiore

ARIANO IRPINO

Duomo (Assunta)
S. Francesco
Castle

ZUNGRI

*Castle
church of the Siformanti

MONTAGNA IN IRNO

*Parish church
Pignatelli castle

20033

CAMPANIA

(NOT INCLUDING NAPLES)

LIST OF MUSEUMS, CHURCHES, TREASURIES,
MONUMENTS AND WORKS OF ART

ACERBO

Cathedral. Large Baroque Building.
Ruins of the Ancient Acerbo in neighbourhood.

ACIREALE

Wells - Roman and Medieval.

S. Giovanni Gerolimitano (Roman Tomb)

Cathedral (XII entirely remade.)

(See PIEMONTE D'ALITE)

AIALTO

Cathedral (X-XIII-XVIII) Bronze doors, two columns with capitals in nave; two candleabra with mosaic; two embones with mosaic (XII); Porphyry vase (Baptismal Font); Chapel of Crucifix; picture Virgin and Child with Saints (XV) and fragments of Polyptych. Cloisters (XIII) now museum. Two fine sarcophagi from Paestum, mosaics and other fragments.

Campanile (XII-XVIII)

S. Maria Adolorata - ancient columns
Capuchin Convent now Hotel

AQUINO

Castello and Towers and wells
S. Maria della Libera (XII). Portico, Parapet cornice; Campanile, Portale Meggiore with mosaic; and tombs with paintings.

ARCO di Marcellonio

S. Tommaso, Roman bas-relief, very fine.
Porta S. Lorenzo.

S. Filippo and Giacomo
S. Pietro Vetus.

Antiqua Amphitheatre.
Temple of Diana.

Bosch remains, walls, Porta Aurea,
Castelletto

ASTIANT

S. Salvatore de Bireto, bronze doors (XI) Transenna of marble with peacock (XII)
Antique columns scattered about town

AUSONIA

S. Maria del Piano. Crypt: Most important frescoes (XI. Benedictine school of Monte Cassino.)

AVELLA

Cathedral (remade XIX). Picture, Adoration of the Magi (XVI.)
S. Maria dei Sette Dolori (under Cath. Basil) Ancient columns.
Chiesa del Rosario (Baroque)
Museo Civico: antique marbles, terracottas, bronzes and coins
Fountain "di Constantino" (XIII). 2937

Monuments

and Works of Art

of the Ancient Acerbo in neighbourhood.

Ruins

of the Ancient Acerbo in neighbourhood.

Wells

- Roman and Medieval.

S. Giovanni Gerolimitano

(Roman Tomb)

Cathedral (XII entirely remade.)

(See PIEMONTE D'ALITE)

Cathedral (X-XIII-XVIII)

Bronze doors, two columns with capitals in

nave; two candleabra with mosaic;

two embones with mosaic (XII);

Porphyry vase (Baptismal Font);

Chapel of Crucifix; picture Virgin

and Child with Saints (XV) and

fragments of Polyptych. Cloisters

(XIII) now museum. Two fine

sarcophagi from Paestum, mosaics and

other fragments.

Campanile (XII-XVIII)

S. Maria Adolorata - ancient columns

Capuchin Convent now Hotel

Castello and Towers and wells

S. Maria della Libera (XII). Portico, Parapet cornice; Campanile,

Portale Meggiore with mosaic; and tombs with paintings.

Arco di Marcellonio

S. Tommaso, Roman bas-relief, very fine.

Porta S. Lorenzo.

S. Filippo and Giacomo

S. Pietro Vetus.

Antiqua Amphitheatre.

Temple of Diana.

Bosch remains, walls, Porta Aurea,

Castelletto

S. Salvatore de Bireto, bronze doors (XI) Transenna of marble with

peacock (XII)

Antique columns scattered about town

S. Maria del Piano. Crypt: Most important frescoes (XI. Benedictine

school of Monte Cassino.)

Cathedral (remade XIX). Picture, Adoration of the Magi (XVI.)

S. Maria dei Sette Dolori (under Cath. Basil) Ancient columns.

Chiesa del Rosario (Baroque)

Museo Civico: antique marbles, terracottas, bronzes and coins

Fountain "di Constantino" (XIII).

Cattedrale (X-XIII-XVII) Bronze doors, two columns with capitals in nave; two ciborium with mosaic; two ambones with mosaic (XII); Porphyry vase (Baptismal font); Chapel of Crucifix; picture Virgin and Child with Saints (XV) and fragments of Polyptych. Cloisters (XIII) now museum. Two fine sarcophagi from Paestum, mosaics and other fragments.

Compendio (XII-XVIII)
S. Maria Adolorata - ancient columns
Capuchin Convent now Hotel

Castello and Towers and walls

S. Maria della Libera (XII). Portico, Roman cornice; Campanile, Portale Maggiore with mosaic; and tombs with paintings.
ANCO di Mercantourio

S. Tommaso, Norman bas-relief, very fine.
Porta S. Lorenzo.

SS. Filippo and Giacomo
S. Pietro Vetus.

Roman Amphitheatre.

Temple of Diana.

Roman remains, walls, Porta Aurea.
Castello

S. Salvatore de Bireto, bronze doors (XI) Transenna of marble with peacock (XII)

Antique columns scattered about town

S. Maria del Piano. Crypt: Most important frescoes (XI, Benedictine school of Monte Cassino.)

AVELLA

Cattedrale (remade XIX). Picture, Adoration of the Magi (XVI.)

S. Maria dei Sante Dolori (under Cathedral) Ancient columns, Chiesa del Rosario (Baroque)

Museo Civlico: Antique marbles, terracottas, bronzes and coins Fountain "di Constantiopoli" (XVII).
Clock Tower (Baroque)

Palazzo Doria (restored XVIII)
Palazzo di Giustizia (XVII)

Villa Comunale

Montevergine, see Montevergine

AVELLA ENVIRONS

AVUSA

Castello (XII-XVIII)
Cattedrale (XII-XVIII) Apses (XI-XII)

Portal (XI), Tomb of Baldassarre (XIV)
Baroque monument of Cardinal Caracciolo.

Bemignio - Rococo portal.
Churches: many Baroque chapels.

S. Bartolomeo - Finazze Romanesque-Gothic frescoes (XV) perhaps by A. Venuti
the Sienese master.

S. Lorenzo - Magnificent portal (XII)
Benedio di Salini (XVII)

Compendio Belli, Annunziata (XV)
S. Annunziata - Coffer with sculptures (XVI) pictures.

- 2 -

AVERSÀ (Contd)Palazzo Paolizzi (XVI Portal)BATTIFACIA ENVIRONSCastelluccio (Castle XII-XIX)BRREVENTOPonte Triumphal Arch

Roman remains: Forte Area, Teatro Romano, Arco Romano, walls, etc.

Ponte LebbroseTorre delle CeteneCastello (XIV) with Museo (local Roman and other antiquities).

Cathedral (XI restored) Facade, magnificent sculptured portal; bronze sculptured doors (XI) Five naves upheld by marble columns (34 antique monoliths); two magnificent apses in Cosmati mosaic with sculptured figures; magnificent marble mosaic. Faschola

candlestick on sculptured base.

Biblioteca Capitolare: Cattedra di S. Bartolomeo in wrought iron work; numerous vestments of the Longobard period, especially precious the Necrologo di S. Spirito (XII) with illuminations. Treasury: The Treasury a noble chamber really a museum with fine walnut cases and cases filled with a large and precious collection of Vestments; casket in bronze with ornaments (XIII) Reliquary in silver of S. Saturnino (XVIII); Reliquary in silver of S. Bartolomeo (XII) Golden Rose presented by Pope Benedict XIII. Silver Ostensorio (XVII). Mitre of S. Antonino jewelled and adorned with gold (XV) and many other objects in silver.

Camparile (XIII)Archivescovo, archivioPiazza Orsini fountain (XVIII)I Santi Quaranta

Piazza S. Lorenzo - Egyptian granite statue of epis.

S. Maria delle Grazie - wooden Statue of Madonna (? VI)

S. Sofia (VIII) Antique columns in granite. Cloisters of great beauty with antique columns (XII). Sculpture in lunette over entry on mosaic background.

S. Bartolomeo. Zinc episcopal throne covered in walnut (XVIII)

Palazzo Comunale and other Palaces.

BISACCIACastello Ducale.CATINI RICERTA

Roman remains (Theatre, Amphitheatre, etc.) Cathedral (IX-XV) Romanesque apses and facade. Ambone (XII restored). Episcopal throne (XII). Tomb of Bishop Mazziotto (XV). Crypt, antique columns.

Castello (X) ruined.

Grotta dei Santi (frescoes X-XI)

Ponte dei Lorzi

Grotta delle Pornille (frescoes X-XI)

CATAZZO

Cathedral Treasury: silver Statue of S. Stefano (XVII); silver statue of S. Francesco (XVII)

S. Antonio Abate - Fine Renaissance Portal,

Treasury: The Treasury a noble chamber filled with a large and precious collection of vestments; casket in bronze with enamels (XIII) Reliquary in silver of S. Saturnino (XVII); Reliquary in silver of S. Barbato (XII) Golden Rose presented by Pope Benedict XIII. Silver Ostensorio (XVII). Mitre of S. Antonino jewelled and adorned with gold (XV) and many other objects in silver.

CAMPANILE (XIII)

Arcivescovado, Archivio

Piazza Orsini Tountain (XVII)

I Santi Quirante

Piazza S. Lorenzo - Egyptian granite statue of Isis.

S. Maria delle Grazie - wooden Statue of Madonna (7 VI)

S. Sofia (VIII) Antique columns in granite. Cloisters of great beauty with antique columns (XII). Sculpture in lunette over entry on mosaic background.

S. Bartolomeo. Fine episcopal throne carved in walnut (XVIII)

Palazzo Comunale and other Palaces.

Castello Ducale.

Roman remains (Theatre, Amphitheatre, etc.)

Cattedral (IX-XV) Romanesque apses and facade. Ambone (XII restored).

Episocpal throns (XII). Tomb of Bishop Manzotta (XV). Crypt, antique columns.

Castello (X) ruined.

Grotte dei Santi (frescoes X-XI)

Ponte dei Longi

Grotta delle Fornelle (frescoes X-XI)

Cathedral Treasury: Silver Statue of S. Stefano (XVII); silver statue of S. Ferrante (XVIII)

Ss. Annunziata - Fine Renaissance Portal.

S. Spirito - Picture by Azzolini - The Pentecost (XVII)

Castello

Piana di Caiazzo - S. Maria A Merlano. frescoes (XIV)

CATANZO

CATIZZO

CATIZZO ENVIRONS

CAPUA

Museo Campano - Founded 1874 for the antiquities of Capua (Capua Vetere) and the province; an important nucleus was the excavations of ancient Capua, especially the series of wall paintings from Oscian houses and tombs (IV-III B.C.) The terracotta architectural pieces from a temple at Lo Curti and the votive statues in tufa of women with their babies in their arms. A large number of fine vases should be noted. In the Cortile are reliefs from the amphitheatre, antique sarcophagi and some medieval monuments. In the large salos is a seated torso of Frederick II, busts and colossal head of Corpus Imperiale and other splendid remains from the bridge built by him. There is a small but important collection of medieval coins and a small library and some pictures.

/Aman Rydse

CAPUA (cont'd.)Roman Bridge.Porta Napoletana (XV)Teatro Camerino (XVIII)Castello Svevo-Normanno (XI restored)Castello Svevo-Normanno (XII-XVI) fine roof with pictures (XII), choirSS. Annunziata (XII-XVI) fine roof with pictures (XII), choirstalls (XII) and organs. Pictures over altars (XVII).Palazzo del Sindacato (XVII)Campanile di S. Maria (XVI)Cattedrale (XI-XIII). Cortile with 16 columns. Facade (central portalXII). Three naves supported by 22 monolithic columns of granite.Two sarcophagi (XIV & XV).Pictures: Madonna and Child with Saints by Antonello Romano (1459).Ss. Stephen and Agate (XV). Madonne della Rose (XIV). Tomb ofArchbishop Gaetani (1496). Personal cancelleries, sculptures inmarble (XII). Font (XIII). Crypt: columns and sarcophagi,mosaics. Holy Sepulchre by Bernini.Treasury. Reliquary of the Holy Cross in silver. An Ensuite withminiatures (XII) gold case for the Gospels (III).Campanile (IX)Roman amphitheatreCathedral (VII, VIII, XVII, XVIII, XIX)51 antique columns with Corinthian capitals. Librarium (XV).Sacristy pictures (XV).Museo Civico - small collection of Local antiquities; the rest are inthe Museo Nazionale di Capua.Cripto PorticoTriumphal Arch (ruined)Interior with paintings.Many XV buildings in Catalan style.Especially notable Case Novelli, Casa Locati, Casa Martello,Casa Parascandolo.Palazzo Ducale.SS. Annunziata.CARTHAGE ENVIRONSRoyal Palace (XVIII)CASERTA VECCHIACattedrale (XII). Facade and cupola, mosaics with 18 antique columnsand 2 of white marble, pulpit. Two mosaics (XV). Mosaic pavement.Palazzo Cardelarray.Chiesetta dell' Annunziata.Cenacchiali (XII)Arches scavoadoCastello (XII)

2936

CILIA VENETA (S. Maria)Roman AmphitheatreCathedral (VIII, VII, VIII, XIX)

51 antique columns with Corinthian capitals. Libarium (XVI). In Sacristy pictures (XV).

Museo Civico - small collection of local antiquities; the rest are in the Museo Campano at Capri.Cripto PorticoTriangular Arch (ruins)Museum with paintings.CARTOIAMany XV buildings in Catalan style.

Especially notable Casa Novelli, Casa Aceti, Casa Vertello,

Casa Parascandolo.

Palazzo Ducale.

SS. Annunziata.

CARTIOLA ENTRICOVentaroli - Cathedral (Spicchio) Romanesque with 14 antique monolithic columns and important early frescoes.CASERTARoyal Palace (XVII)Cathedral (XII). Facade and cupola, nave with 10 antique columns and 2 of white marble, pulpit, two tombs (XIV). mosaic pavement.

Frescos candelabra.

Chiesetta dell' Annunziata.

Campanile (XII)Archives covered

Castello (L)

CASSINOAmphitheatre.

Chiesa del Crocifisso (Barbari 1600.)

Campanile

Chiesa della Madonna (with five towers) XII, wooden crucifix (XVI)

Cappella del Crocifisso - frescoes (XI)

Rocca Lemula.

See Infra sub nom.

CASTELLAMARE DI STABIAMuseo - Small museum of local antiquities with a fine Roman sarcophagus, Apollo and the Muses.CAVA DEL TIRRENICathedral

Basilica delle Sante Costanza (XI-XVIII)

Façade (1772) Campanile (1622). Three antique sarcophagi in cortile, grotto: fresco (XI). Pulpit and façade Candelabrum (XI). Chapel with Baroque decorations.

/Treasury

CAVA DEL TIRRENI (contd)

Treasury: Silver bust of S. Felicita (XIV) Reliquary of Holy Cross (Byzantine X). Censer (II).

Monastery: Chapter Room fine stalls (1528) Cloisters (XIII) sarcophagi and other antiquities, sculpture of Annunciation.

Chapel of S. Germano - frescoes (IV).

Pinacoteca Papatinum, Madonna in Glory and panels of SS. Peter, Paul, Benedict and Gregory all by Amico da Salerno (XVI) and other works by Umbrian school.

Arsenio: Many parchments of the Longobard times especially Codex Legum Longobard. (1004) and many Diplomas dating 792-1246.

The Biblioteca contains many MSS. (IX-XVI) among them a precious Vulgate of 8th century, the De Temporibus of the Ven. Bede (IX), a MS. with illuminations by Fra Benedetto da Bari and an Evangelium also illustrated (XII) and others. There are also numerous illuminated Choir Books and Offices; a large number of Incunabula (1467-92)

EDOLICastello (XI)

I Supplicini - remains of Roman decoration, bas relief of S. Bernardo (IV) Campanile.

S. Bartolomeo - Pieta (Byzantine) Pieta in wood (XVII). Picture of Assumption by Sebastani (XVI).

GASTATorre d'Orlando (Roman tomb)

Castello (XII-XV) Princial Candelabrum (XIII) In Crypt fine bronze screen.

Campanile (Flight of steps flanked by antique monolith columns) (XII).

Museo: Interesting remains of old Cathedral, eagle from the old ambo, picture, Madonna and Child (XIII) and other pictures. Vestments.

Treasury: Silver statue of S. Francesco, silver statue of S. Marciano. Three Parchments of the Knultet (IX-XVI).

S. Annunziata (XII-XVII) Picture of Natività by Luce Giordano and others. Fine choir stalls (XII). Tomb of Cesareccio dei Rossi (XV). In the crypt attached, fine triptych by Orsucolo (XVI) and Byzantine Madonna.

S. Giovanni Battista (XII) Antique columns: frescoes (XII and XV) S. Iacomo (XII) antique columns, screen (XIII) parts of ambo and mosaic pavement; polyptych (1456) S. Domenico (XII). Deposition (XIII)

COTONE

Abbazia di S. Guglielmo (XII) Office. Sarcophagi (about 2 church) very lovely columns and fine

Castello (XI)
I Capuccini - remains of Norman decoration, bas relief of S.
Bernieco (XIV) Campanile.
S. Maria delle Rose - statue of St. Vito (Byzantine) Rieta in wood
(XVII). Picture of Assumption by Sebastani (XVI).

Torre d'Orlando (Norman tomb)

Castello (XII-XV)

Castello (XII-XVIII) Paschal Candelabrum (XIII) In Crypt fine

Bronze screen.

Campanile (Twelve) of steps flanked by antique monolith columns (XIII).

Museo: Interesting remains of old Cathedral, eagle from the old
ambone. Picture, Madonna and Child (XII) and other pictures.

Vestments.

Treasury: Silver statue of S. Erasmo. Silver statue of S. Marciano.

Three sarcophagi of the Anulfet (XI-XVI).

S. Annunziata (XII-XVII) Lectern S: Nativity by Luca Giordano and others. Fine choir

stalls (XVI). Tomb of Orsucciolo dei Russi (XV). In the
cappelletto attached, fine triptych by Grisocuolo (XVI) and

Byzantine Madonna.

S. Giovanni a Mare (XII) antique columns: frescoes (XII and XV)

S. Lucia (XII) antique columns, screen (XIII) parts of ambone and

mosaic pavement; Polyptych (1456)

S. Domenico (XIII). Campanile (XIII)

Abbazia di S. Guglielmo (XI)

Chiesa: Iccola (double church) very lovely columns and fine
capitales. Campanile (XII) with antique fragments and inscription
tower (XII).

Roman Theatre. Excavations.

Torre Grande (XIV). Torre Piccola (XIV). Castello (XI-XVI)

S. Antonio - picture Madonna and Child (Umbrian XV).

Cappella Dogana (XIII Vanvitelli)

Castello di Lorieno

Castello (XIV) ruined

Ex-Cathedral (XII) Pulpit (XII) mosaics and bas relief. Paschal
candelabrum (XII). Apse, scalloped Cantorium.

Campanile (XII). Many antique columns in town.

S. Difesa - Antique columns, one of porphyry.

S. Michele - Crucifix in marble.

Monaco Sisto

CASERTA

MADDALONI

MARCIANISE

MATTIANGELI

MONTAGNA

MUSILE

- 5 -

MONTICASSINOAbazia:

Three Cloisters (XVI-XVIII)

Cloister dei Benefittiri (XVII)

Church (XVII-XVIII). Portal doors of bronze inlaid with silver (XII) frescoes by Luca Giordano; four paintings by Solimena; Tomb of Piero de Medici by Snegallo (1525) "Tomb of Hieronimosa by G. de Nola (XVI); Choir Stalls; fine Lectern (XIII) Altar del Crocifisso-ancient Crucifixion on panel. Sacristy: Pins armadi and presses. Cosmatesque Pavement. (XVIII). Chapel of Relics: Scales for Bread of S. Benedict; Coffer of gilt copper (IX) two caskets of ivory (XI); Coffer of bone (XIII). Head of Orozier in silver (XIV); Pastoral Staff in carved ivory (XIV); another of wood; Pax in gilt copper (1558) Coffer in silver (XVII); Reliquary of Holy Cross (X); Silver Cross (XV).

Biblioteca (XVII). Very rich in Illuminata. Petitione di Duranpis (Magonza 1459). Lectantius (Subiaco 1463). MSS: Cicero: Pro Cluento. Frontinus: de Aquis; Aulelius; Metemorphoses; L. Mario: de Mysteriis; the Peregrinatio Sylvestre and many others, together with many fine illuminated Choir books. Fine window in Court (XII).

Biblioteca Private: 40,000 vols., including an arcenio musicale which is very important.

Archivio: Most important collection. Many MSS. exhibited in cases e.g. Hebrew Bible of XI cent. Diplomas, Bullib; an Origen of VI cent; a Divina Commedia of XIV cent; and Choir Books. There are some 40,000 parchments and 800 codexes dating from VI cent. on, together with diplomas and notarial Deeds.

Pinacoteca: Pictures by Luca Giordano Guercino, Salvator Rosa, Carravagio and other Late works.

Herbarium: Pictures by Cesari. Ambone (XV).

Sartoriais and Monasterio

Church (XII). High Altar 4 column Verde Antico. Picture "Nanna Solidona" consist of a head dating from Byzantine times and a later composition. Abbatial Throne (XIII). Chapel of B. Sacrament. Fine ciborium. Cosmati work (XIII). Tombs (XIV, XV, XVI). Chapel of Marfired with ancient Crucifix and Roman Sarcophages. Monastery: Capelle Madonne delle Grazie. Picture Virgin and Child with S. Guglielmo (XIII). Museum.

MECCIA SURROUNDING

In front of frescoes reainted (XII-XV). With 30 columns, antique monoliths, some of cipollino, others of granite, travertine and Egyptian alabaster and giallo antico, some with fine capitals and bases. In the midst Vasca Battesimale with columns. On walls fresco decoration (XIV).

2935

S. Caterina - parish church.

Cicero; Pro Cluento. Frontinus: de Aquis; Apuleius; Petronius; many others, together with many fine illuminated Choir books.

Biblioteca Private: 40,000 vols., including an archivio musicale which is very important.

Ironivlo: Most important collection. Very rich. exhibited in cases e.g. Hebrew Bible of XI cent. Diplomas, bulls, an origin of Vth century a Divine Comedie of XIV cent; and Choir Books. There are some 40,000 parchments and 800 codexes dating from VI cent. on, together with diplomas and notarial Deeds.

Piasecose: Pictures by Luca Giordano Guerini, Salvator Rosa, Carracci and other late works.

Refectory: Pictures by Cesari, Ambone (XV)

MONTIVARONE

Santuario ed Monastero
Church (XII). High Altar 4 column Verde Antico. Picture "Madonna Ecclavone" consist of a head dating from Byzantine times and a later composition. Abbatial Throne (XIII). Chapel of S. Sacrament. Fine ciborium. Cosmati work (XIII). Tombs (XIV, XV, XVI). Chapel of Manfred with ancient Crucifix and Roman sarcophagus. Monastery: Cappelle Madonne delle Grazie. Picture Virgin and Child with S. Guglielmo (XIII). Museo.

MOCCHIA SUPERBIE

S. Maria Maggiore (IV-V)

In Arches frescoes repainted (XIV-XV). With 30 columns, antique monoliths, some of cipollino, others of granite, travertine and Egyptian alabaster and giallo antico, some with fine capitals and bases. In the midst: Vasca Battesimale with columns. On walls Fresco decoration (XIV).

S. Caterina - parish church.

102A

Cathedral? (originally XIV-XV restored Xa) Crypt: Altarpiece with tempered cross (VIII). Relief Christ with Apostles (XI) remains of frescoes (XIII) sculptured tabernacle and Madonna (XVI) Relics of S. Felice in silver. Tempietto on bronze Column: S. Chiara (XIV-XVIII) In Convent remains of frescoes (XIV) S. Biagio (XII) Tomb of Greini (XIV) Tomb of Albertini. S. Annunziata (XIII) Picture by Antonietto Romano or follower. In Cryptum Cloister, columns and remains of frescoes (XIV). Palazzo Covoni (XVI)

Relais Ursini (XV) inscription. In the Seminario in the library 1 is preserved the Cyprus Abellanus discovered in 1755 memorial of the Ocean language and other inscriptions.

Cathedral: in Crypt, Byzantine statue of the Madonna.

Magnificent remains of Certosa di S. Lorenzo one of the finest monuments in South Italy (XIV-XVIII)

/PIASECOSA

MUSCO

PIAZZUOLI

- 6 -

Four Greek Ionic Temples 600 B.C. Wells and Gates.PASSIMPIEDMONT D'ALTE

S. Tommaso d'Aquino (XIV) with Roman remains.

S. Salvatore (XVII) interesting Baroque Church.

S. Biagio (XII) with frescoes sch. of Cevallini (XIII-XIV)

S.S. Annunziata (Baroque) Pictures by Criscuolo and Rossi da

Maroli (XVII). Fine statue of Immacolata and Choir Stalls.

Palazzo Odescalchi (XVII)

Museo Civico (Local antiquities)

RAVENNA

Museo. Excavations.

Cathedral: six antique Corinthian columns. Alter piece Martyrdom
of S. Gennaro (Pietro da Cortone) and other baroque pictures.

Amphitheatre.

Temple of Serapis - Four antique columns of Cipollino

RAVENNA PRINCIPATO ULTRA

SS. Annunziata - Ase with columns. Fresco of Madonna and

Child (XI). Bedile. Catacombs.

RAVELLOCathedral (X-XVIII) Three Portals. Four antique columns. Bronze
doors (1479). Interior: ten columns. Pulpit (1272) with
magnificent busts. Ambone (1130) with mosaics and reliefs.
Three Human Sarcophagi. Traces of early frescoes. In
Sanctuary, two antique columns (Peschici candelabrum). Episcopal
throne with mosaics and two columns; over alter picture of
SS. Palmelese and Arcolano by Girolamo Imperiale (1638)

Campanile (XII)

S. Maria a Gradella (XII) Small campanile.

S. Giovanni del Toro (XI) with Campanile. Interior: eight antique
columns, pulpit (XI) with mosaics. Frescoes (XII) Crypt:
early 11th century. Stucco statue of S. Caterina sch. of Tino da
Camino.S. Antonio: Two antique columns. Palazzo Ruffolo (XI)
Palazzo Corfalone. Fountain with two lions.RAVELLO ENVIRONS

S. Caterina - six antique columns. Annunziata - antique columns and inscriptions.

Campidoglio

- SS. Annunziata - Campanile arato-siculo.

S. Giorvaroli Battista - Campanile arato-siculo.

SS. Annunziata relief in lunette (XII) Frescoes (XV)

Villa

Eagle in marble (XI) Wooden group of Annunciation,
Ten antique columns. Picture Annunciation (XVI)
Crypt: Frescoes (XII).

Cathedral: Romanesque Portal;

Pulpit and Eagle. Episcopal Mitre with enamels

(XI) Silver Chalice with enamels (XIV). Crypt with

(XV) Gold chalice (XIV) with bacchino

Seals

SS. Annunziata - Apse with columns. Fresco of Madonna and Child (II). Seals. Catacombs.

Cattedrale (I-XVIII) Three Portals. Four antique columns. Bronze doors (1173). Interior: Ten columns. Pulpit (1272) with magnificent busts. Ambone (1130) with mosaics and reliefs.

Three Roman Sarcophagi. Traces of early frescoes. In Sanctuary, two antique columns (pauschal candelabrum). Episcopal Throne with mosaics and two columns; over altar picture of SS. Petri Leone and Brocolano by Ginolamo Imperiale (1638).

Campanile (XIII) Small campanile.

S. Maria a Gradiello (XII) with Campanile. Interior: eight antique columns. Pulpit (XI) with mosaics. Frescoes (XII) Crypt: early frescoes. Stucco statue of S. Caterina sch. of Tino di Camaino.

S. Antonio: Two antique columns. Palazzo Rufolo (XI)

Palazzo Consolare. Fountain with two lions.

S. Caterina - six antique columns.
Campido Ilio - Ss. Annunziata - antique columns and inscriptions.

S. Giovanni Battista - Campanile arato-siculio.
Misericordia
Annunciate relief in lunette (XII) Frescoes (XV)
Eagle in marble (XI) Wooden group of Annunciation,
Ten antique columns. Picture Annunciation (XVI)
Crypt: Frescoes (XI).

Cattedrale: Romanesque Portal;
Pulpit and Eagle. Triacoronal Mitre with enamels
(XI) Silver Chalice with enamels (XIV). Crypt with
Four antique columns. Tomb (XIV) with baldacchino
(XIV).

Scala

Cattedrale (XI-XVIII). Romanesque Portal (XI) Atrium with 28 columns. In the Porch Tomb of S. Irene (XV) and Christian Sarcophagus (III) confraternita di S. Bernardino triptych (XIV). Many sarcophagi in the Atrium and Portico. Fresco over Portal (XI) Bronze Doors (XI). Interior: Over Portal Bust of St. Matteo in mosaic (XI) Two fine Abones (XII) Paschal Candelabrum (XII) Mosaic Pavement in Sanctuary (XII) Fine Choir stalls (XVI). In nave: Greek Sarcophagus and Roman Sarcophagus. Tomb of Sant'osbergio (XIV) Mosaic Pavement in Transept. Tomb of Gregory VII under Altar; mosaics (restored) very important. Tomb of Cardinal Craya (XVII) with Greek bas relief (Rape of Prosperepine). Monument of Margherita di Durazzo (XV). Tomb of Risiocelli (XV). High altar with silver Alter frontal (XVIII) with mosaic (XIII). Two antique columns. In Apse Episcopal throne of Gregory VII. Above picture of Assumption by Luca Giordano.

/Sicistry:

SALERNO (contd)

Sacristy: Reliquary of ivory (XII) with 54 reliefs; Finest work of its kind in existence. Five busts in silver (XVII) of St. Matthew and others and of Gregory VII. Silver Reliquaries. Tapestries, vestments, Choir books with illuminations.

Campanile (XIII)

Archivescovoado: Exultat - parchment, with illumination 8.20 x 0.40 m very important.

S. Andrea, Campanile (XII)

Chiesa del Crocifisso (X-XVII) Crucifix painted on wood (XI)

S. Giorgio. Choir stalls (XVI)

Baroque Pulpit.

SANT' AGATA DEI GOTI Cathedral (XII) with Peristyle with 12 antique columns. Interior: remains of mosaic pavement (XII). Crypt: 12 antique columns, frescoes (XIV).

S. Matteo (XII) with original Portal. Interior: remains of fine mosaic pavement (XII) and balustrade of presbytery (XII).

S. Francesco (XIII) Tomb of Artus and Odoristo (XIV).Cestello (XII) ruined.SANT' ANGELO IN FORMIS

Basilica (XI) with Portico and columns from temple of Diana. Portal of marble with two cipollino columns, fresco of Michael (XI) and Medonne (XI) and other frescoes (XIII). Interior: 14 columns of granite and cipollino. Remains of mosaic pavements (XII) Pulpit (XII) with Eagle. Frescoes (XI) in nave, very important. Campanile (XI)

SESSA AUREA

Cathedral (XII) with Pronao (XII). Reliefs of Life of St. Peter (XII). Much architectural and sculptural interest. Interior: Mosaic pavement (XII) Pulpit with mosaics (XIII) Paschal Candelabrum (XIII).

Roman Theatre, notable remains, with Criptoportico.Roman Baths.

Ponte degli Aurunci. Roman Bridge, very fine.

SORRENTO

Cathedral. In nave two antique columns of Giallo antico Museo Correale: Fine Baroque Villa with collection of pictures, porcelains and local antiquities. The statuette of Artemis on a stag (V.E.C.) and an Hellenistic fragment of Selene on horseback should be noted and the bronze statuettes. Among the pictures are works by Luca Giordano, Cavallino and Salvator Rosa.

TERRANOVARoman Amphitheatre (ruined)Porta RomanaIl Longone (XIV)

Cathedral: In atrium 2 sprang of rosy granite (I). Interior: 16 antique columns. Pulpit, the columns of XIII with modais.

TERZANOCathedral: Ambone (1279) Testa,S. Andrea, Triptych (XIV)

SS. Annunziata, Annunciation, Florentine School XV. Chiesa della Pietà: Chiaroscuro (XIV) 2934

BASSANO (1) with several fine pieces of marble and granite. Columns of marble with two circular columns, fresco of S. Michael (XI) and Madonna (XII) and other frescoes (XIII). Interior: 14 columns of granite and cipollino. Remains of mosaic pavement (XII). Pulpit (XII) with Eagle. Frescoes (XI) in nave, very important. Campanile (XII)

Cattedrale (XII) with Prophets (XIII). Reliefs of Life of St. Peter (XII). Much architectural and sculptural interest. Interior: Mosaic pavement (XII) Pulpit with mosaics (XIII) Paschal Candelabrum (XIII).

Roman Theatre, notable remains, with Criptoportico. Roman Baths.

Ponte degli Alpini, Roman bridge, very fine.

Cathedral. In nave two antique columns of Giallo antico

Museo Correriale: Fine Bergame Villa with collection of pictures, porcelains and local antiquities. The statuette of Artemis on a stag (V.B.C.) and an Hellenistic fragment of Selene on horseback should be noted and the bronze statuettes. Among the pictures are works by Luca Giordano, Cavallino and Salvator Rosa.

Roman Amphitheatre (ruined)

Porta Romana

Il Loggiione (XIV)

Cattedrale: In Auditorium 2 Statuettes of rosy Granite (I). Interior: 16 antique columns. Pulpit, the columns of XIII with mosaic.

Cathedral: Ambone (1279) Tomb.

S. Andrea, Triptych (XIV)

SS. Annunziata. Annunciation. Florentine School XV. Chiesa delle Piejetta Cloisters (XIV) Castello (XIII) ruined.

TREVISO

Cattedrale (XII) with Portico (ruin of Temple of Rose and Augustus) Mosaic frieze (XII-XIII) eleven ancient columns with Lions etc.

Interior: fine mosaic pavement, pulpit, Paschal Candelabrum (XIII), Baldacchino, with antique columns.

Campanile (XIV)

S. Salvatore with Pieta by Canova.

Museo Civico: Roman sculptures and inscriptions and a few pictures. On Hill: Temple.

SESSA AUREA

LIST OF DOCUMENTS DEPOSITED AT THE VILLA MONTE SANO
(Deposit of the Naples State Archives)
ON 30th SEPTEMBER 1943.

1. Archives of the CANCELLERIA ANGIOLINA from 1265-1455.
378 Registers bound in vellum
and leather (each volume being
of about 200 pages, 10 documents
approx. being mentioned on each
page)
2. AS ABOVE.
60 Volumes of folders of the
same series, bound in paper.
3. Register for 1259-1260, Cancelleria of Federico II.
The only remaining register of
the Swabian Archives.
4. Registers of the CANCELLERIA ANGIOLINA from 1442-1501.
About 50 volumes.
5. Register of the CANCELLERIA of the VICE RE from 1501-1754.
About 3000 volumes.
(Another 2000 volumes covering
the same period and dealing with
the Consiglio Collaterale are
still at Naples.)
6. Archives of the "Real Camera di S. Chiara" from 1724-1860.
7. Archives of the Government Treasury from 1438-1600.
More than 200 volumes.
8. Archives of the Bourbon Ministero degli Esteri from 1734-1860.
More than 2000 volumes.
9. Registers of the Ecclesiastical Court (Processi, Cappellana Maggiore) up to 1806.
10. Archives of the Administrative Tribunal (Regia Camera della Sommaria).
"Many thousand" volumes covering
period 1442-1806.
11. Archives of the Commissione Pendolo. 1806-1911.
About 1000 volumes.
12. "Catasti antichi" from 1600-1700
Incomplete, about 600 volumes.
13. "Invenzione dei Fuochi", List of the Neapolitan population, covering period
from 1400-1700. 2933
About 2000 volumes.
14. Selected volumes from the palace (Bourbon) archives. From 1734-1860
About 3000 out of 35,000 volumes.

20033

./.

- 2 -

15. ARCHIVIO FARNESI - papers of the Dukes of Parma from 1520-1730.
About 800 volumes were selected for their political importance, another 1000 - mostly covering Administration - being left in Naples. 97 folders, dealing with France and Spain were saved, those covering England and Rome were destroyed.
16. Archives of the Marchese di Gallo.
About 200 folders.
17. Documents and Exhibits of the Museo Storico Paleografico.
A collection of ms. and codices dating from 1200 to modern times collected from suppressed institutions.
18. The Parchment Collections of the Angioino and Aragonese chancelleries, of the Casa Farnese, of the Ecclesiastical courts, those collected from the district and from monasteries, from the ancient Duchy of Benevento and Principality of Salerno.
About 55,000 pieces, dating from 705 to 1500.

In original, added in ink, the following note:

The above list was given me by Conte Pilangieri and is, I believe, not absolutely complete.

? C.M.

2932

20032/MTA
11 July 44

RESTORATION OF MONUMENTS IN THE CAMPANIA REGION
 (Translation of unsigned article by Dott.
 Bruno Molajoli, in Il Risorgimento Naples,
 6 July 44.)

The highly important work of restoring historical Neopolitan churches, which were damaged during military operations, is now well underway and, to some extent, has been made known to the public. This is an opportune time to consider the work in greater detail and to complete this panorama of activity - which is a most interesting and outstanding demonstration of the fervor of reconstruction which the Allied Military Government has brought to liberated Italy.

Unfortunately, the war which passed over this region caused much destruction, even among monumental buildings of primary importance. In Naples alone there were over 40 churches damaged, all of which were of preeminent artistic interest. Fortunately, cases of total destruction were extremely rare. In many instances, however, there was a dire need to provide immediately for temporary repair - where such was possible - so that further damage from the elements and the passage of time would not bring about a state of hopeless ruin and irreparable damage.

In less than one month from the day of liberation, there were six such projects of restoration underway, in all of which the urgent necessity for immediate repair was obvious. This work has been extended to an ever-increasing number of monumental buildings, so that today the restorations are in full swing, under the direction of the Superintendent of Monuments. There are now 26 projects in operation, and the necessary preliminaries are in process on another 12, the work on which was recently approved; thus, 38 monumental buildings have received or are about to receive attention. This work is being done even though in some cases it is impossible to completely restore the monuments - for which no needed means, time, and many materials. These repairs will at least guarantee security to an artistic heritage which otherwise would have been undeniably lost.

We are now in a position to give a complete list of the buildings now under repair. This list includes the following churches or buildings in Naples: Church of S. Giovanni Battista, I. Annunziata, I. Geronimini, I. Incoronata, II. Carmine, S. Pietro Martire, Cesu, Vecchito, S. Chiara, S. Gregorio Armeno, S. Croce di Lucca, S. Caterina a Formiello, S. Costantino della Zecca, Montecalvoto, S. Maria delle Grazie a Capodimonte, S. Domenico Soriano, S. Cennaro "extra moenia", the Certosa of S. Martino, the Reggia of Capodimonte, and the Villa Floridiana.

The work has been planned and will soon begin on the menu of

there was a dire need where such was possible - so that further damage from the passage of time would not bring about a state of hopelessness and irreparable damage.

In less than one month from the day of liberation, there were six such projects of restoration underway, in all of which the urgent necessity for immediate repair was obvious. This work has been extended to an ever-increasing number of monumental buildings, so that to-day the restorations are in full swing, under the direction of the Superintendent of Monuments. There are now 26 projects in operation, and the necessary preliminaries are in process on another 12. The work on which was recently approved; thus, 38 monumental buildings have received or are about to receive attention. This work is being done even though in some cases it is impossible to completely restore the monuments - for which are needed means, time, and many materials. These repairs will at least guarantee security to an artistic heritage which otherwise would have been undeniably lost.

We are now in a position to give a complete list of the buildings now under repair. This list includes the following churches or buildings in Naples: Church of S. Crocifisso, S. Agnese, I. Annunziata, I. Coro-
lomini, I. Incoronata, Il Carmine, S. Pietro Martire, Gesu Vecchio, S.
Chiara, S. Gregorio Armeno, S. Croce di Lucca, S. Caterina a Formiello,
S. Costantino della Zecca, Montecavallo, S. Maria delle Grazie a Capone-
poli, S. Domenico Soriano, S. Gennaro "extra moenia", the Certosa of S.
Martino, the Reggia of Capodimonte, and the Villa Floridiana.

The work has been planned and will soon begin on the Duomo of Naples, the churches of the Spirito Santo, Gesu, Nuovo, S. Maria Nu-
ova, Donnaroggia, SS. Severino and Sossio, S. Marcello, S. Severo
Pietro a Majella, S. Maria Egiziaca a Forcella, S. Apostoli, S. Severo
as well as several others.

This work has been planned and put into operation by the Italian Superintendent of Monuments for the Campania Region, Prof. Bruno Mel-
foli, under the direction and control of Major Paul Gardner. Major
Gardner is the M.I. & Officer for Region III of the A.C.C., and was
formerly Director of the Nelson Museum in Naples City, No. V of the 50
million lire allotted by the Allied Governments for the work which has
been approved thus far, 10 million lire have been spent.

~~SECRET~~

Without doubt, this salvage of the heritage of art, which is a treasure belonging to the entire world, is the greatest group program under way in Europe--so terribly upset by the war. It is to the credit of the Allied Nations that they have provided a highly organized and efficient organization to facilitate the solving of the huge problems pertaining to the upkeep of monuments and fine arts. It has been done with the same spirit of human solidarity with which they aid the reconstruction of the liberated population in its strife.

Restauro di monumenti e affitti d'arte nella Città Inviata i Napoli e il Campa-

Collaborazione fra esperti alleati e italiani

Le più cordiali collaborazioni sperimentate tra i funzionari alleati in endimicani e britannici compiono i lavori di belle arti e le autorità napoletane preposte alla tutela del patrimonio artistico ha potuto avocarsi allo nostro clima la conservazione di numerosi edifici di immenso valore storico e artistico.

Oltre a prendere provvedimenti con le necessarie miliziani per evitare danni ai monumenti nelle zone colpite dalla guerra, esperti d'arte ed archeologi britannici, americani ed italiani hanno già partito a termine variechie importanti riparazioni e progetti di restauri.

Un ottimo esempio di queste iniziative è fornito dalla rapida riparazione della nostra chiesa di Santa Maria di Montesanto bombardata dai tedeschi. La bellezza del Rinascimento conteneva, come è noto, preziose sculture florentine del XV secolo.

Il lavoro di scavo seguito cominciò sotto la direzione de l'A.C.C. Il giorno seguente all'incontro di resurrezione si potette evitare senz'altro il saccheggio e senza perdere costruiti i muri protettivi temporanei attorno alle pareti danneggiate della Chiesa. Si vide che il lavoro successivo di restauro ed evitare ulteriore cedimento delle mura, in modo che il battimento praticamente tutto il patrimonio artistico di S. Maria di Monteoliveto era stato posto in salvo per l'opera di restauro da eseguire successivamente.

Altre Chiese napoletane — incoronata, S. Giovanni a Carbonara, i Gesuomini e altre ancora — sono già state riaperte o sono in corso di riparazione grazie ai coraggiosi sforzi degli ufficiali esponenti dell'A.C.C. e degli esperti del Governo Italiano.

Un'opera altrettanto importante è in corso di esecuzione in altri paesi della Campania, per esempio a Pompei, dove gli scavi avevano sofferto rilevanti danni, e a Capua, dove il danneggiato edificio del Museo Campano è stato protetto mettendo in salvo quelli al complesso la collezione dell'artistico Istituto.

I magnifici scultori ed affreschi caratteristici di molti edifici italiani — come il nostro Palazzo Reale — sono stati in gran parte

compatti con le necessarie miliziani per evitare danni ai monumenti nelle zone colpite dalla guerra, esperti d'arte ed archeologi britannici, americani ed italiani hanno già partito a termine variechie importanti riparazioni e progetti di restauri.

Un ottimo esempio di queste iniziative è fornito dalla rapida riparazione della nostra chiesa di Santa Maria di Montesanto bombardata dai tedeschi. La bellezza del Rinascimento conteneva, come è noto, preziose sculture florentine del XV secolo.

Il lavoro di scavo seguito cominciò sotto la direzione de l'A.C.C. Il giorno seguente all'incontro di resurrezione si potette evitare senz'altro il saccheggio e senza perdere costruiti i muri protettivi temporanei attorno alle pareti danneggiate della Chiesa. Si vide che il lavoro successivo di restauro ed evitare ulteriore cedimento delle mura, in modo che il battimento praticamente tutto il patrimonio artistico di S. Maria di Monteoliveto era stato posto in salvo per l'opera di restauro da eseguire successivamente.

Altre Chiese napoletane — incoronata, S. Giovanni a Carbonara, i Gesuomini e altre ancora — sono già state riaperte o sono in corso di riparazione grazie ai coraggiosi sforzi degli ufficiali esponenti dell'A.C.C. e degli esperti del Governo Italiano.

Un'opera altrettanto importante è in corso di esecuzione in altri paesi della Campania, per esempio a Pompei, dove gli scavi avevano sofferto rilevanti danni, e a Capua, dove il danneggiato edificio del Museo Campano è stato protetto mettendo in salvo quelli al complesso la collezione dell'artistico Istituto.

I magnifici scultori ed affreschi caratteristici di molti edifici italiani — come il nostro Palazzo

materiali da costituire per motivelli lavori militari, non è facile oggi a causa dei problemi di trasporto e di rifornimento. Nonostante ciò la Regia Soprintendenza ai Monumenti dei Comuni sta assolvendo il suo compito con vera genialità, con sforzi eroici, con ricca inventiva. Si creano abilmente grosse travi con quel poco di legno o di acciaio che è possibile trovare. La cravatta vulcanica, che il Vesuvio ha procurato in abbondanza quantità nella recente eruzione, è adoperata con buoni risultati per preparare il cemento.

D. Maggiore Paul Gardner, già direttore del Museo di Kansas City ed ora ufficiale dell'AMG, crede che il suo compito sia meno impegnativo e meno pericoloso di quello di acciuffare i tesori artistici della Campania, ha lodato in un suo recente rapporto la geniale iniziativa degli italiani. I loro sforzi per ottenere massimo ricorrendo il minimo indispensabile all'AMG sono — gli ha detto — un «superbo esempio di indipendenza e iniziativa nell'affrontare problemi nazionali».

Alcuni funzionari hanno dichiarato che l'Italia ha compiuto un lavoro eccezionale per proteggere i suoi tesori artistici, i suoi archivi e le sue biblioteche. Già nei primi mesi della guerra la maggior parte di questi valori si polverizzò trasportare via, nero ammucchiati in locali a volte o in campane per porti al riparo dai pericoli dei bombardamenti. Una sezione speciale della Sottocommissione dell'A.C.C., per monumenti, le belle arti e gli archivi si occupa del ripristino degli archivi e delle librerie.

Nessuna sera perduta si è verificata in quelle collezioni se, accettati il deliberato vantaggio dei nazisti, i quali con inaudita ferocia appiccarono deliberate incendi nello autunno scorso l'intero

campus dell'università di Napoli.

Riparazione della nostra chiesa di Santi Mar e di Montesilvano bombardata dai tedeschi. La bellezza del Rinascimento conteneva, come è noto, preziose sculture fiorentine del XV secolo. Il lavoro di salvaguardia cominciò sotto la direzione dell'A.C.C. Il giorno seguente all'incursione democratica. In meno di due settimane dopo il bombardamento erano stati costruiti i muri protettivi temporanei intorno alle parti danneggiate della Chiesa, in modo che il lavoro successivo di restauro si potesse svolgere senza pericolo di sovraffogare e senza ulteriore condimento delle mura. Nello spazio di sei settimane, praticamente tutto il patrimonio artistico di S. Maria di Monteoliveto era stato posto in salvo per l'opera di restauro da eseguire successivamente.

Altre Chiese napoletane — Un'eccezionale, S. Giovanni a Carbonara, i Gerosolimi, e altre ancora — sono già state riparate o sono in corso di riparazione grazie ai coraggiosi sforzi degli ufficiali esperti nell'arte locale dell'A.C.C. e degli esperti del Governo Italiano.

Una opera altrettanto importante è in corso di esecuzione in altri paesi della Campania, per esempio a Pompei, dove gli scavi avevano sofferto rilevanti danni, e a Capua, dove il danneggiato edificio del Museo Cumannino è stato protetto, mettendo in salvo quasi al compimento la costruzione dell'artistico Istituto.

I magnifici soffitti ed affreschi, caratteristici di molti edifici italiani — come il nostro Palazzo Reale — sono stati in parecchi casi restaurati. Sculture, addobbi, pietre e ornamenti avevano sofferto danni. Tutti i frammenti sono stati raccolti e si vanno raccolti con le cura meticolosa con cui si compone un mosaico. Nella maggior parte dei casi essi potranno essere in avvenire completamente restaurati.

I fondi per questi urgenti lavori di restauro e di protezione,

con ricca inventiva. Si quel poco di legno o di acciaio che è possibile trovare. La cina procurato in abbondanza quantità riehla recente eruzione è adoperata con buoni risultati per preparare il cemento.

Il Maggiore Paul Gardner, già direttore del Museo di Kansas City ex ora ufficiale dell'AMG, incaricato della vigilanza ai monumenti e ai tesori artistici della Campania, ha lodato in un suo recente rapporto la geniale iniziativa degli italiani. I loro sforzi per ottenere manutenzione... ricorrendo il minimo indispensabile all'AMG sono — gli ha detto — un superbo esempio di indipendenza e iniziativa dell'affrontare problemi nazionali.

Alcuni funzionari hanno dichiarato che l'Italia ha compiuto un lavoro eccellente per proteggere i suoi tesori artistici, i suoi archivi e le sue biblioteche. Già nei primi mesi della guerra la maggior parte di questi valori che si potevano trasportare vennero ammazzati in locali e volta o in campagna per porli al riparo dai pericoli dei bombardamenti. Una sezione speciale della sezione comamissione dell'A.C.C., per i monumenti, le belle arti, e gli archivi, si occupa del ripristino degli archivi e delle librerie. Nessuna sera, perduta si è verificata in quelle collezioni se, seccetti il deliberato vandalismo dei nazisti, i quali con inaudita ferocia appiccarono deliberatamente nel autunno scorso l'incendio alla nostra Università e alla nostra Società reale e bruciarono pure deliberatamente la villa presso Nola che contieneva tesori inestimabili del nostro grande Archivio di Stato e, e, quanta dei principali dipinti del Museo Civico Fiorentino, comprendendo con le cura meticolosa con cui si compone un mosaico. Nella maggior parte dei casi essi potranno essere in avvenire completamente restaurati.

che si compiono sotto il controllo dell'AMG e dell'A.C.C. vengono anticipati dagli alleati E. di Chardin,

20033

2929

War Damage to the Historic

Monuments of South Italy

(Following the publication of the official report by the War Office on the damage to historic monuments in Sicily published in last month's issue, here is the official report in full of the war damage to monuments in South Italy.)

The Allied advance from the toe and heel of Italy was so rapid and net, on the whole, with so little opposition, that the Southern towns experienced little of the ravages of war.

Boggi di Cagliari had invariably suffered severely from previous bombardment, but the town contained no outstanding example of architecture. The War Museum building was much damaged, but it had never been occupied, and the valuable contents of the old museum had been removed and stored for safety in an inland deposit. Cosone, too, which was badly bombed about, was artistically unimportant, having been overwhelmed by earthquakes and rebuilt three times in the last hundred and fifty years. In the whole of Galleria no historic monument is reported to have been damaged in any way. In Lecce, Potenza suffered seriously as a town, but since it had been almost entirely rebuilt after the disastrous earthquake of 1857, the loss to art is not very great, although the cathedral received a direct hit in the choir and the Archibishop's Palace was burned. The chief loss here was that of the provincial museum which possessed with virtually all its contents, including fragments, terra-cottas, etc., from the Greek temple at Metaponto, and fifteenth century triforium. In Apulia, some harm was done to buildings in Taranto, but no details about it are yet to hand. In Bari, German bombing in December pierced the roof and cracked one wall of the Baroque chapter-house attached to the Cathedral, but the latter, a fine Byzantine building, lost only its window glass and a few roof tiles; The Parrocchia church of St. Chiara was slightly cracked, as was the Jewish church (a building of no artistic merit at all); the magnificent church of St. Nicola had its windows blown in by blast but suffered no structural damage. Taranto and the many towns south of it such as Lecce, Altamura, Capo d'Orlando, with their splendid churches, and the romantic Gothic Castel del Monte (used as a deposit for pictures and treasures from the Pari district), are all intact. On the other hand in the Molise, further north, where German resistance has been strong and the Allied advance only achieved by desperate fighting, the towns and villages must have suffered heavily and the village churches, against Rossacesia, must be for the most part in ruins. Few of them are important architecturally, but a good deal of interest must have perished.

The greatest loss recorded yet is that of the eleventh-century cathedral of Benevento, which was completely destroyed by bombing of lines of communication. It is to be hoped that the wonderful bronze doors of the eleventh century, with their 72 panels in relief and the aqueduct to look frames, have been salvaged; but the building itself is a total wreck. The famous Arch of Trajan and the half-thousand chapters of St. Sophia are untouched.

and rebuilt three times in the last hundred years is reported to have been destroyed in any way. In Lucca, Potenza suffered seriously as a town, but since it had been almost entirely rebuilt after the disastrous earthquake of 1857, the loss to art is not very great, although the Cathedral received a direct hit in the choir and the Archbishop's palace was burned. The chief loss here was that of the provincial museum which perished with virtually all its contents, including fragments, terra-cottas, etc., from the Greek temple at Metaponto, and sixteenth century tritons. In Apulia, some harm was done to buildings in Taranto, but no details about it are yet to hand. In Parma, German bombing in December pierced the roof and cracked one wall of the Baroque chapter-house attached to the Cathedral, but the Latin, a fine Byzantine church of Sts. Cesario and Giuliano, lost only its window glass and a few roof tiles; the Baroque building, lost only its window glass and a few roof tiles; the Jewish church (a brilliant example of Sicilian Gothic) lost most (used as a deposit for pictures and treasures from the local cathedral); as was the Jewish church of S. Nicola had little or no artistic merit of all; the magnificient church of S. Nicola had its windows blown in by blast but suffered no structural damage. Parrocchia and the many transverse south of it such as Ficulle, Albenzio, Camerata, with their splendid churches, and the romantic Gothic Castel del Monte (used as a deposit for pictures and treasures from the local cathedral), are all intact. On the other hand in the Molise, further north, where German resistance has been strong and the Allied advance only achieved by desperate fighting, the towns and villages must have suffered heavily and the village churches, except Posse-ccio, might be for the most part in ruins. Few of them are important architecturally, but a good deal of interest must have perished.

The greatest loss recorded yet is that of the eleventh-twelfth century Cathedral of Benevento, which was completely destroyed by bombing of lines of communication. It is to be hoped that the wonderful bronze doors of the eleventh century, with their 72 panels in relief, and the crucifixes done there, have been saved; but the building itself is a total wreck. The famous Arch of Trajan and the twelfth-century cloisters of St. Sophia (now pulled in the town of Avellino) has suffered heavily, but the cathedral (now pulled in the nineteenth century but with an interesting crypt) shows no structural damage although the Archbishop's palace adjoining it was raised to the ground. Similarly at Salerno, in spite of the fighting there, the Cathedral is intact; this dates back to the eleventh century (to which date belongs the bronze door) and contains a number of important tomb monuments and two fine twelfth-century ambones. Another Cathedral is also undamaged. In Naples, a city of churches, six are listed as destroyed, 19 as seriously damaged and 20 slightly damaged. By no means all of these possessed artistic or historical interest, but amongst those totally destroyed is St. John Chrysostom, which, though overlaid with eighteenth-century Baroque work, was the finest Gothic church in Naples, and was full of the tombs of the Angevin Kings; in its chapter-house were 2800 statues and frescoes. Of the other nine destroyed churches, that of San Giacomo degli Spagnoli, Baroque, contained the tomb of the founder by Giovanni da Nola.

•/•

20033

785016

Of the seriously damaged churches, the Church of the Immaculate rebuilt in the fourteenth century is famous for a series of frescoes by Roberto Oderizzi, pupil of Giotto. San Domenico Maggiore is a fine Gothic building, "restored" in 1850. It contains the tombs of the royal house of Aragon, which are examples of very good Gothic art; the sixteenth-century monuments of the Carafa family were also much altered, containing the splendid Gothic tomb of King Ladislao (d. 1414) with an equestrian statue by Lina de' Pizzesi. S. Pietro ad Aram (twelfth century), rebuilt in late seventeenth century, has two fine fifteenth-century tombs. The Jesu Nuovo, of the sixteenth century, has a good Renaissance portal and frescoes by Solimani, Liberi and other painters. S. Paolo Maggiore (built 1329) includes two Corinthian columns and part of the architrave of the Roman temple of Castor and Pollux; the choir, main altar and rood were all destroyed. The church of the Gerolomini (Fermo) has frescoes and carvings by Luca Giordano and Mattia Gioveano and also did frescoes in S. Gregorio Armeno. The other damaged

Naples' most imposing monument, the Castello Nuovo, was left by a basic
which spared the interior of some of the angle towers but made only one breach in
the outer wall and bisected a few (modern) buttresses; other towers damaged and
proof of the eastern wing and ceiling of the small chapel, but the walls have
and the magnificient triumphal arch and bronze doors of Alfonso I of Aragon are
not harmed. The Palazzo Reale was hit a number of times and the roof of the chapel
and church were destroyed. The buildings of the Museo Nazionale and of the
Mauritano museum are intact; The Costel Sant'Elmo survived several
demolitions and burning.

The main town of Capua suffered severely and the cathedral was destroyed; the greater part of the building was lost, but its forecourt with antique columns dates from the twelfth century. Mr. Caesar the loyal Italian, Savoia's agent, quoted in 1732, has not come off mortally; one of the curves wings has been burnt out (though the shell remains) and these wings have given place to the roof of the Chapel, but a fragment from this the main bulk of the building suffered very little and the famous address is intact. The "Gescodega" is built on the west of Capua, and the name comes from the name of the town.

Of the classical ruins, Powell was heavily buried in the course of operations. Most of the bombs fell on the area excavated in recent years and a number of buildings along or near the Strand fell. No structures were destroyed or damaged. Well-known buildings that survived are the Casa delle Rose, the Casa di Salustio, Villa Giulia, and the Palatine. The only portion lost of the organization, the picture and music theater, the Teatro Nazionale, was begun in October to replace the ruined building. Fortunately, received no hurt at all. At Ponsuoli only one small fish in the amphitheater was broken. The temple of Augustus, though the statue of the emperor

and the magnificence which
this period. The Palazzo Scassi was hit a number of times
and much was destroyed. The buildings of the Museo Nazionale and of the
Carabinieri museum are intact; The Castle, built during
the revolutions and burnings.

The whole town of Parma suffered severely and the cathedral was damaged;
the greater part of the building was lost, but its porcetto with antique columns
was saved from the twelfth century. At Parma the Royal Palace, Vannibelli's great
work, erected in 1733, has not been burnt out (though the shell remains) and there
enveloping the porcetto has been burnt out (though the main building
has been burnt to the roof) of the church of the "Casendes"
which suffered very little and the famous staircase, has not even to
mention the roadway with its width of Parma's square in Pistoia, four miles from
the town, the sixteenth-century church of San'Angelo in Pistoia, where the Allied
army had, The church apparently wantonly sacked since there were no damage
troops in the neighborhood; parts of the old wall were destroyed and much damage
was done to the fine Renaissance frescoes, the facade and roof are intact, and the
old wall is being rebuilt.

On the classical ruins, Pompeii was heavily bombed in the course of operations.
Most of the houses still on the area excavated in recent years and a number
of buildings along or near the strand, especially those near the
Well-known building that suffered over the Casa delle Fonte Li, the Casa di Sallust,
etc., etc., were burnt, and the Villa, the crypt-potico of the amphitheatre, the
Fondaco dei Tedeschi and the Horologium, unfortunately incalculable losses.
Fortunately the theatre and the damaged buildings, the damaged buildings,
which had suffered no hurt at all, at Pompeii, though the battle of the Salerno
beaches was fought round them, were unharmed.

POMPEII: Mar. 1942

It is reported to the fact that the German army had made a camping-
ground (it is reported) in the crater of Mount Vesuvius as a military objective
by the Allies, and certain damage has been done to several of the buildings. The
Intelligence Bureau report above gives more complete information, but from the information
supplied by a British officer, who had recently visited the spot by Mr. H. V. Holleson in
issue of the "Times," the following map has been put out by Mr. H. V. Holleson in
which shows some at least of the damage.

After lying buried from A.D. 79, the date of the eruption, till 1748, that
is, the first excavation - nearly seventeen centuries - our lying open to the sun, it
is obvious that it should be at last disturbed.

•/•

2927

185016

Damaged buildings only are named and are shown with black dots where the damage is definitely described, except in the case of two spots only vaguely located; one monument, cited as the "House of Rex Tiburtinus", has not been identified. This may be intended for the house of Marcus Lævius Tiburtinus, one of the last of the "muri scavi" (New excavations) to be uncovered in the 1920's; it is on the south side of the eastern extension of the Strada della Abbondanza, at the east end of the excavated area. Where the damage was reported only on hearths, a circle only has been used; the reported term "Temples of Hercules", has been assumed to relate to the ancient Doric Temple in the triangular forum, which was one (imprecisely) so described. As these cases are further described by the numbers of the regions (regions), it should be mentioned, to avoid confusion, that the numbers in early guides (including Hall and Beddoe), the last transcribed into the Mayo. Brit., 27, 1911) are those of a superseded numbering. The new numbering starts with the middle of the south-east side and proceeds anti-clockwise, ending in the middle. The names are given mostly in English. To make the map more interesting, civilization periods and states before the eruption here in a few cases been added, the chief ones selected being the Samnites (circa fourth century B.C.) and the Roman (circa third century B.C. on). The earlier periods - Oscans and Etruscans - are, happily, not reflected, with the possible exception of the Doric Temple (style of the sixth century B.C.)

In time no doubt further particulars will be available, and discoveries will probably be made on the sites as some small compensation of what is lost.

Damaged buildings only are named and are shown with black crosses where the damage is definitely determined, except in the case of two spots only vaguely located; one monument, called as the "House of Rex Tiburtinus", has not been identified. This may be intended for the house of Marcus Lutetius Tiburtinus, one of the last of the "Mori. Scavi" ("new excavations) to be uncovered in the 1920's; it is on the south side of the eastern extension of the Strada delle Abbondanza, at the east end of the excavated area. Where the damage was reported only on hearths, a circle only has been used; the reported term "Temple of Hercules", has been assumed to relate to the ancient Doric Temple in the triangular Forum, which was once (incorrectly) so described. As these cases are further described by the numbers of the various (regions), it should be mentioned, to avoid confusion, that the numbers in early guides (including Hall and Needham, the last transcribed into the page, Brit., 5.V., 1971) are those of a superseded numbering; the new numbering starts with the middle of the south-east side and proceeds anti-clockwise, ending in the middle. The names are given mostly in English. To make the map more interesting, civilization periods and states before the eruption have in a few cases been added, the chief ones affected being the Samnids (circa fourth century B.C.) and the Romans (circa third Century B.C. on). The earlier periods - Ocean and Forum - are, happily, not affected, with the possible exception of the Doric Temple (style of the sixth century B.C.).

In time no doubt further periodizations will be available, and discoveries will probably be made on the sites as some small compensation of what is lost.

In time no doubt further particulars will be available, and discoveries will probably be made on the sites as some small concentration of what is lost.

005
CLASSIFIED E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2926

20033/MFAB
// 11 July 44

RESTORATION OF MONUMENTS IN THE CAMPANIA REGION

(Translation of unsigned article by Dott.
Bruno Molajoli, in Il Risorgimento Naples,
6 July 44.)

The highly important work of restoring historical Neopolitan churches, which were damaged during military operations, is now well underway and, to some extent, has been made known to the public. This is an opportune time to consider the work in greater detail and to complete this panorama of activity - which is a most interesting and outstanding demonstration of the fervor of reconstruction which the Allied Military Government has brought to liberated Italy.

Unfortunately, the war which passed over this region caused much destruction, even among monumental buildings of primary importance. In Naples alone there were over 40 churches damaged, all of which were of preeminent artistic interest. Fortunately, cases of total destruction were extremely rare. In many instances, however, there was a dire need to provide immediately for temporary repair - where such was possible - so that further damage from the elements and the passage of time would not bring about a state of hopeless ruin and irreparable damage.

In less than one month from the day of liberation, there were six such projects of restoration underway, in all of which the urgent necessity for immediate repair was obvious. This work has been extended to an ever-increasing number of monumental buildings, so that today the restorations are in full swing, under the direction of the Superintendent of Monuments. There are now 26 projects in operation, and the necessary preliminaries are in process on another 12, the work on which was recently approved; thus, 38 monumental buildings have received or are about to receive attention. This work is being done even though in some cases it is impossible to completely restore the monuments - for which are needed means, time, and many materials. These repairs will at least guarantee security to an artistic heritage which otherwise would have been undeniably lost.

We are now in a position to give a complete list of the idifices now under repair. This list includes the following churches or buildings in Naples: Church of S. Giovanni Maggiore, Annunziata, i Gerolamini, il Incoronata, il Carmine, S. Pietro Matilde, Gesù Vecchio, Chiara, S. Gregorio Armeno, S. Croce di Lucca, S. Caterina a Formiello, S. Agostino della Zecca, Monteoliveto, S. Maria delle Grazie a Caponapoli, S. Domenico Soriano, S. Gennaro "extra moenia", the Certosa of S. Martino, the Reggia of Capodimonte, and the Villa Fioridiana.

The work has been planned and will soon begin on the Duomo of Naples, the churches of the Spirito Santo, Gesù Nuovo, S. Maria Assunta, S. Bartolomeo and S. Margherita, S.

9954
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016
where such passage would not bring about a state of hopeless
ruin and irreparable damage.

In less than one month from the day of liberation, there were six such projects of restoration underway, in all of which the urgent necessity for immediate repair was obvious. This work has been extended to an ever-increasing number of monumental buildings, so that to-day the restorations are in full swing, under the direction of the Superintendent of Monuments. There are now 26 projects in operation, and the necessary preliminaries are in process on another 12, the work on which was recently approved; thus, 38 monumental buildings have received or are about to receive attention. This work is being done even though in some cases it is impossible to completely restore the monuments - for which are needed means, time, and many materials. These repairs will at least guarantee security to an artistic heritage which otherwise would have been undeniably lost.

We are now in a position to give a complete list of the edifices now under repair. This list includes the following churches or buildings in Naples: Church of S. Giovanni Maggiore, Annunziata, i Gerolomini, l'Incoronata, il Carmine, S. Pietro Martire, Gesù Vecchio, S. Chiara, S. Gregorio Armeno, S. Croco di Lucca, S. Caterina a Formiello, S. Agostino della Zecca, Monteoliveto, S. Maria delle Grazie a Capodimonte, S. Domenico Soriano, S. Gennaro, "extra moenia", the Certosa of S. Martino, the Reggia of Capodimonte, and the Villa Floridiana.

The work has been planned and will soon begin on the Duomo of Naples, the churches of the Spirito Santo, Gesù Nuovo, S. Maria Regina Coeli, Donnaregina, SS. Severino and Sossio, S. Marcellino, S. Pietro a Majella, S. Maria Egiziaca a Forcella, SS. Apostoli, S. Severo as well as several others.

This work has been planned and put into operation by the Italian Superintendent of Monuments for the Campania Region, prof. Bruno Mola-Joli, under the direction and control of Major Paul Gardner. Major Gardner is the MPA & A Officer for Region III of the A.O.C., and was formerly Director of the Nelson Museum in Kansas City, Mo. Of the 50 million lire allotted by the Allied Governments for the work which has been approved thus far, 10 million lire have been spent.

- 1 -

2925

JUN 21 1945

Without doubt, this salvage of the heritage of art, which is a treasure belonging to the entire world, is the greatest group program under way in Europe--so terribly upset by the war. It is to the credit of the Allied Nations that they have provided a highly organized and efficient organization to facilitate the solving of the huge problems pertaining to the upkeep of monuments and fine arts. It has been done with the same spirit of human solidarity with which they aid the reconstruction of the liberated population in its strife.

Die Wehrmacht Ausgabe A

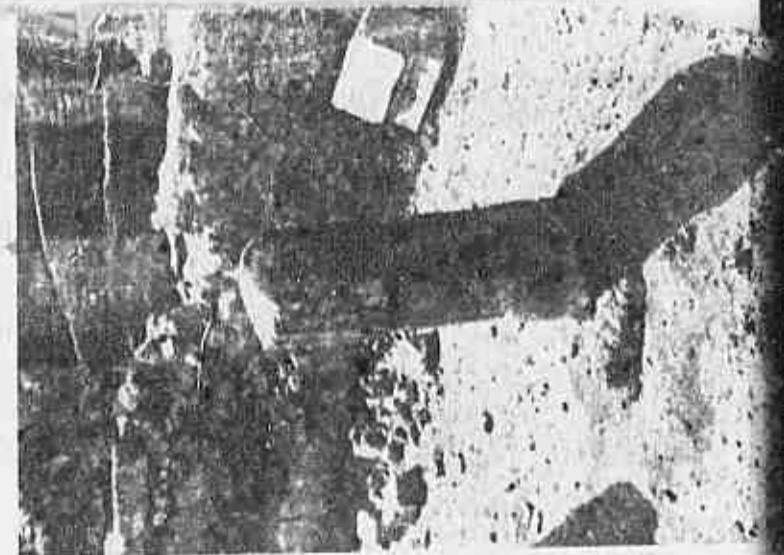
10 Nov 43 7. Jahrg. 1/12.23

Die allerletzten Tage von Pompeji

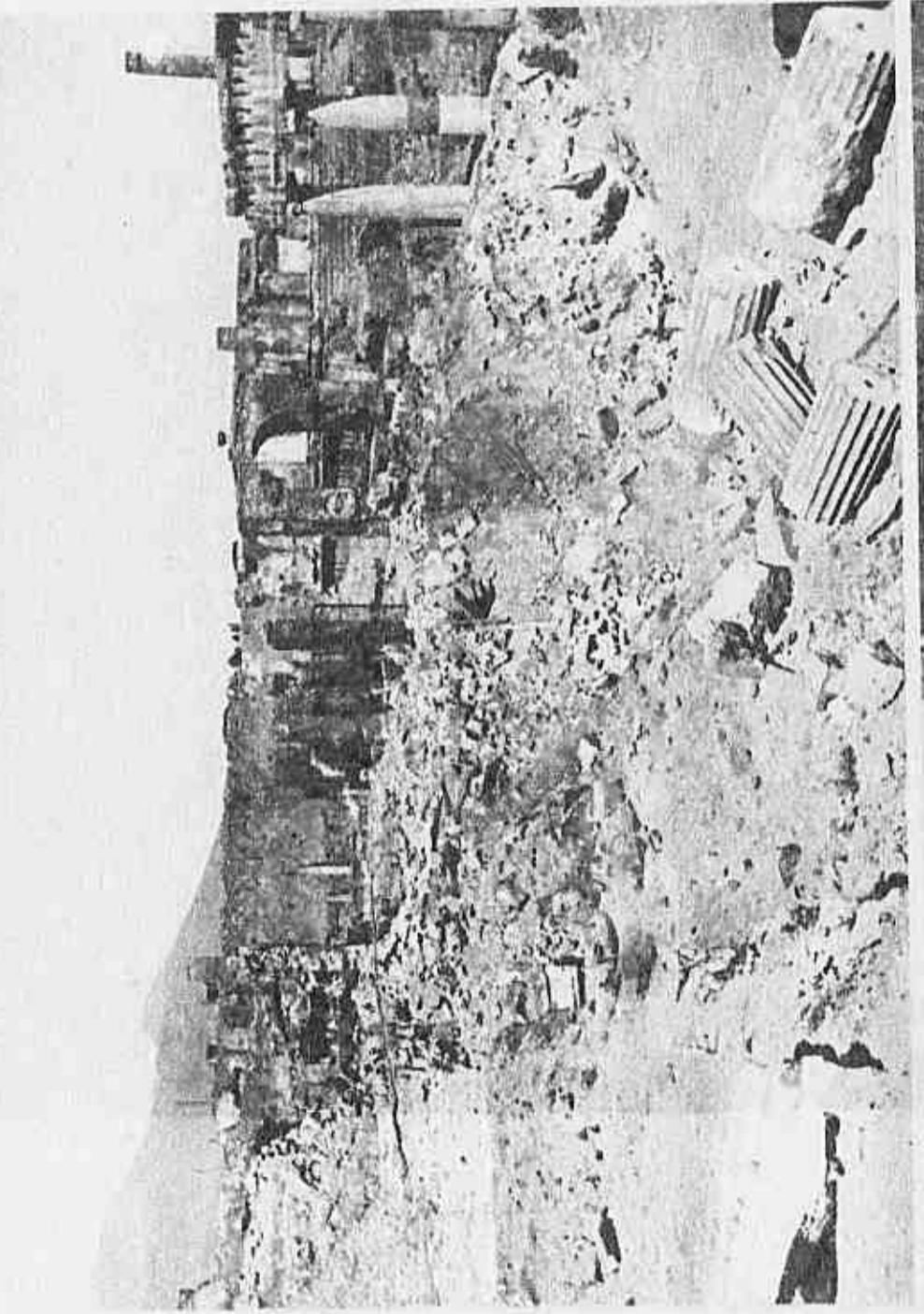
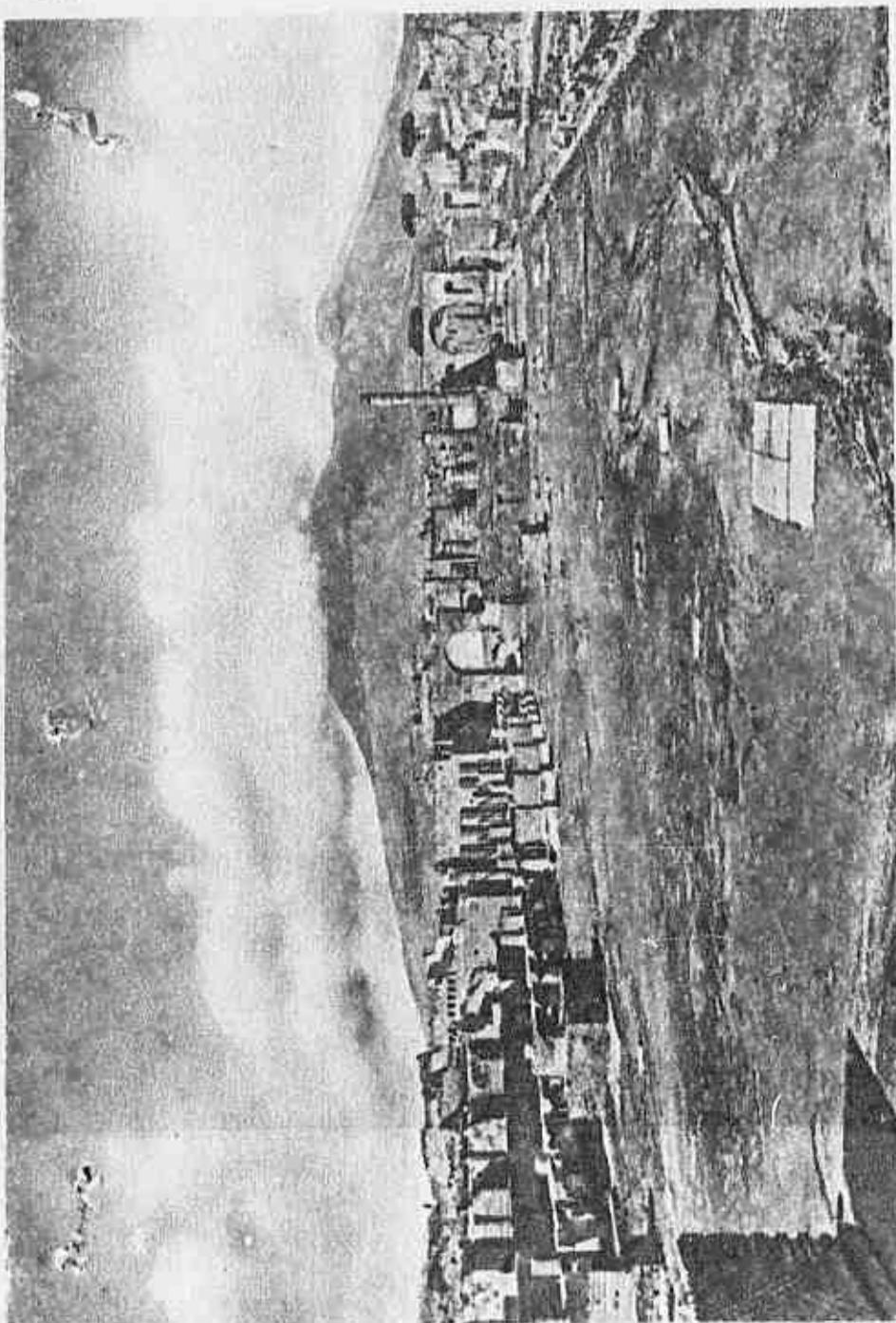
Während der Kämpfe im Raum von Salerno wurde von feindlichen Terrorfliegern auch die Ruinenstadt Pompeji am Fuße des Vesuv bombardiert. Das, was die Gewalt der glühenden Lavamassen, der Aschentregen des Vesuv und die Jahrtausende, die seit der Verschlüttung Pompejis verflossen sind, nicht vermochten, haben nun englisch-amerikanische Fliegergeschwader versucht: Die Kronzeugeuropäischer Kultur am Fuße des Vesuv völlig zu vernichten. Oder sollten die Piloten etwa die mühsam freigelegten Ladenstraßen, die klassischen Tempelruinen, das Forum und die Landhäuser der alten Pompejaner für Kasernen oder für wichtige Anlagen der Kriegsindustrie gehalten haben?

Forscher aus vielen Ländern der zivilisierten Welt haben in Pompeji unter hervorragendem Anteil deutscher Forscher Licht in die klassische Vergangenheit gebracht. Was mehr als ein Mensch alter wissenschaftliche Forstherarbeit bedeutet, ist nun in wenigen Augenblicken zunichte gemacht worden.

Auf der Autostraße von Neapel nach Pompeji treffen wir auf Bombentrichter, die in weitem Bogen umfahren werden müssen.



Etwa 2000 Jahre ist an der Ausgrabung und Freilegung der im Jahre 79 n. Z. durch einen Ausbruch des Vesuv verschütteten Stadt Pompeji gearbeitet worden. Ein Glanzstück dieser Ausgrabungen waren das Forum, das schönste und besterhaltene italienische Provinzforum. Unser Bild oben zeigt das Forum nach seiner Freilegung; die Aufnahme links gibt eine Vorstellung von den schweren Zerstörungen, die durch die feindliche Bombardierung angerichtet wurden. Rechts neben dem Sprengstoff steht noch



die klassische Vergangenheit gebracht, ist nun in wenigen alter wissenschaftliche Forscherarbeit bedeutet, ist nun in wenigen Augenblicken zunichte gemacht worden.

Auf der Autstraße von Neapel nach Pompeji treffen wir auf Bombentrichter, die in weitem Bogen umfahren werden müssen.

Etwa 2000 Jahre ist an der Ausgrabung und Freilegung der im Jahr 79 n. Chr. durch einen Ausbruch des Vesuv verschütteten Stadt Pompeji gearbeitet worden. Ein Glanzstück dieser Ausgrabungsarbeiten war das Forum, das schönste und besterhaltene italienische Provinzforum unter Bild oben zeigt das Forum nach seiner Freilegung; die Aufnahme links gibt eine Vorstellung von den schweren Zerstörungen, die durch die feindliche Bombardierung angerichtet wurden. Rechts neben dem Sprengtrichter steht noch die Rednerbühne an der Westseite des Forums. Ganz rechts zwischen dem einzigartigen Tor und der hohen Säule der Jupiter-Tempel, das Kapitol der Stadt

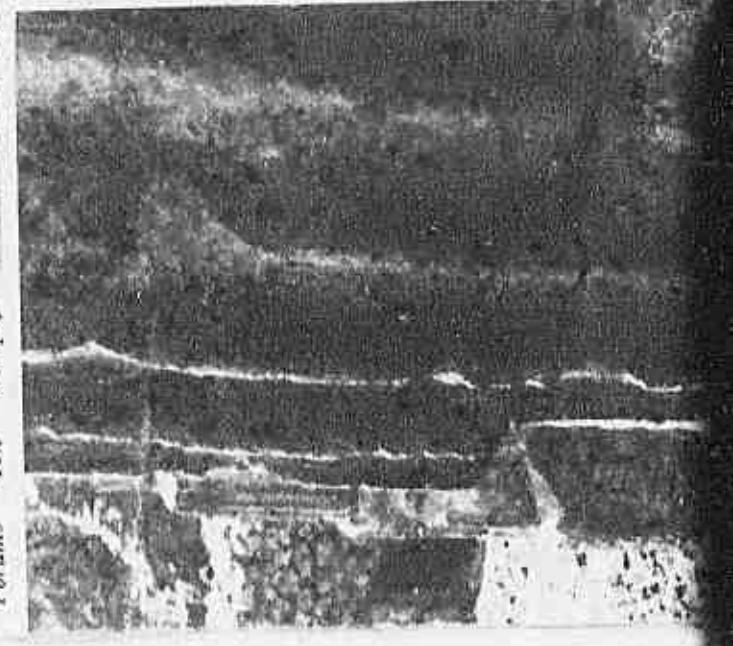
Blick in eine zerstörte Ladenstraße der Stadt. An den Wänden der Hausruine im Vordergrund sind noch kostbare Wandmalereien zu erkennen, die früher von Glascheiben bedeckt waren und die nunmehr schutzlos der Witterung und Vernichtung preisgegeben sind

2923

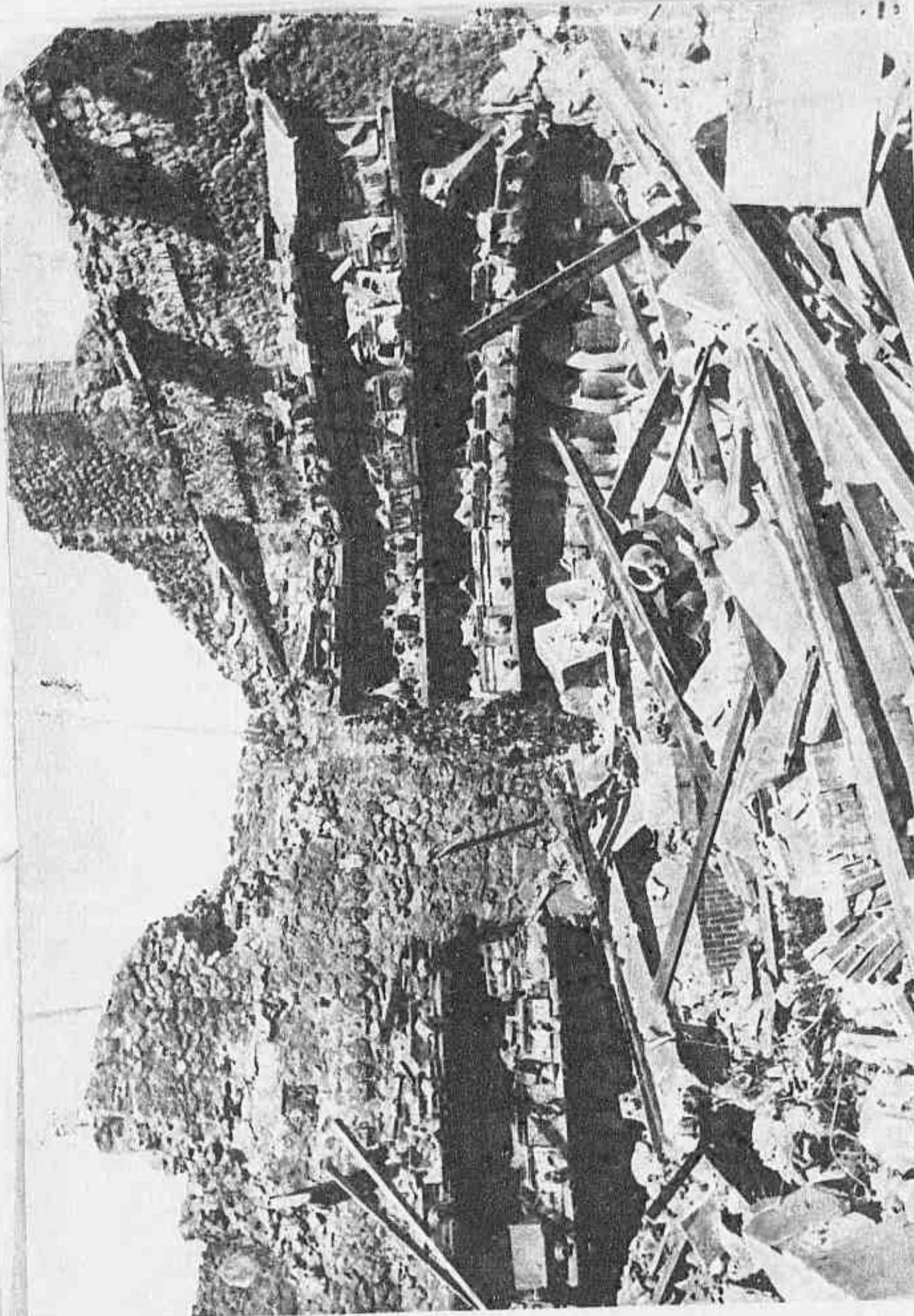
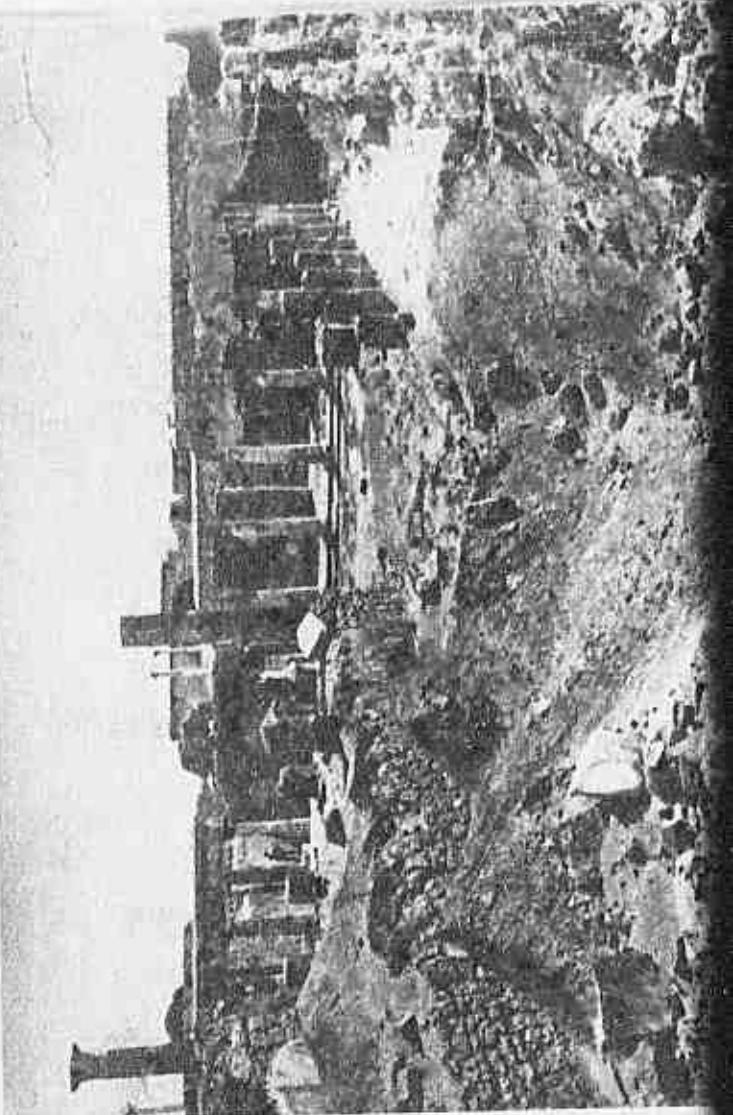
Hinter den Kolonnaden des Forums befanden sich Ausstellungsläden und Werkstätten. Unsere Aufnahme zeigt eine Töpferei, die durch die Bomben der Anglo-Amerikaner noch mehr zerstört worden ist als durch den Versuchsausbau des Jahres 79. Auf dem Regal im Hintergrund stehen noch einige Töpferwaren, in der Hauptausstellung Regentraufen, Wasserspieler und Krüge.

Ein Text-
und Bildbericht
von Kriegsberichter
Günter Greiner

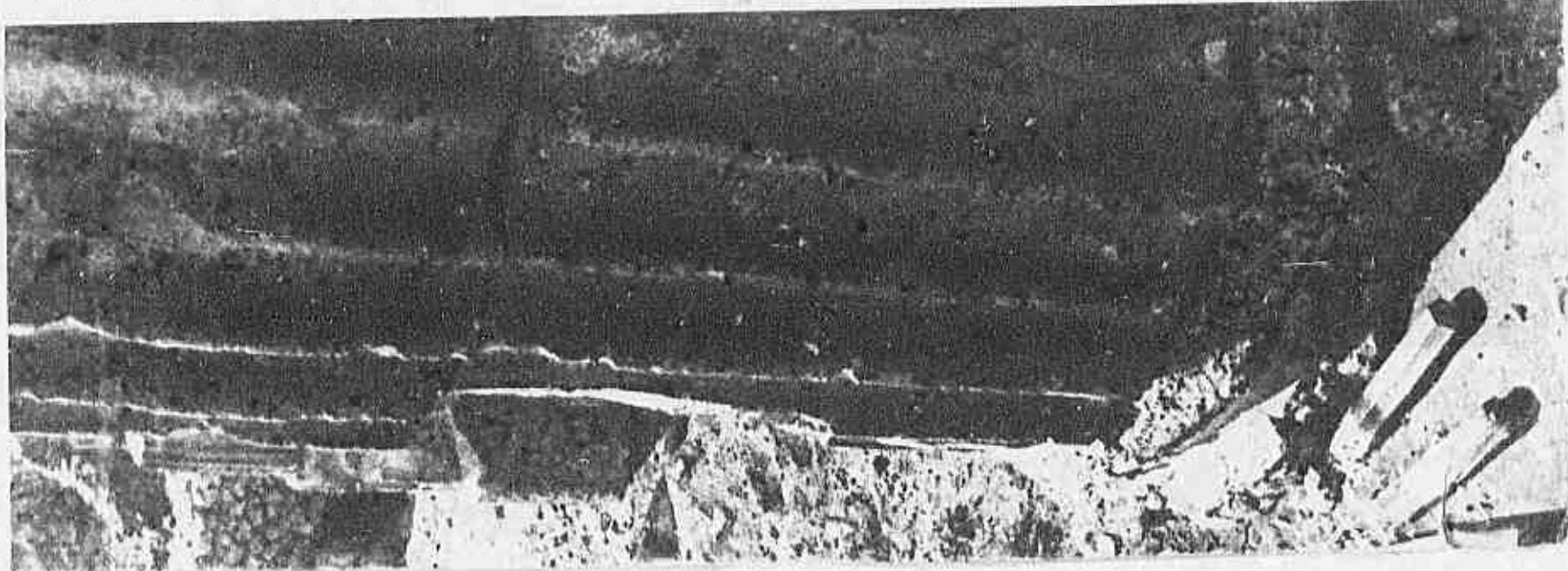
Unten: Erndlbumben am Fuß einer Säule des Forums von Pompeji



Hoch über allem steht wie vor 2000 Jahren die Dampfwolke aus dem Krater des Vesuv. Deutsche Pioniere bereiten die Brücke zur Sprengung vor. Ihre Prellbohrer reißen die Asphaltdecke auf. Sie sind hier die einzigen deutschen Soldaten und weit vom Ausgrabungsfeld entfernt. Der Kriegsberichter ist vielleicht der letzte deutsche Soldat, dessen Auge die Ruinen von Pompeji schaut. Schon das Eingangstor erhielt einen Bombentreffer. Die Marmorbüste eines römischen Konsuls liegt im Schutt. Die Kostbarkeiten des Museums sind in tausend Scherben zerfallen und liegen unter dem zusammengestürzten Dachgebälk. Auf dem Forum findet man Bündel von Brandbomben. Die Werkstätten der Töpfer, die einmaligen Wandmalereien, die Steinreliefs, die Bäder und Tempel sind nicht mehr. Weit verstreut liegen

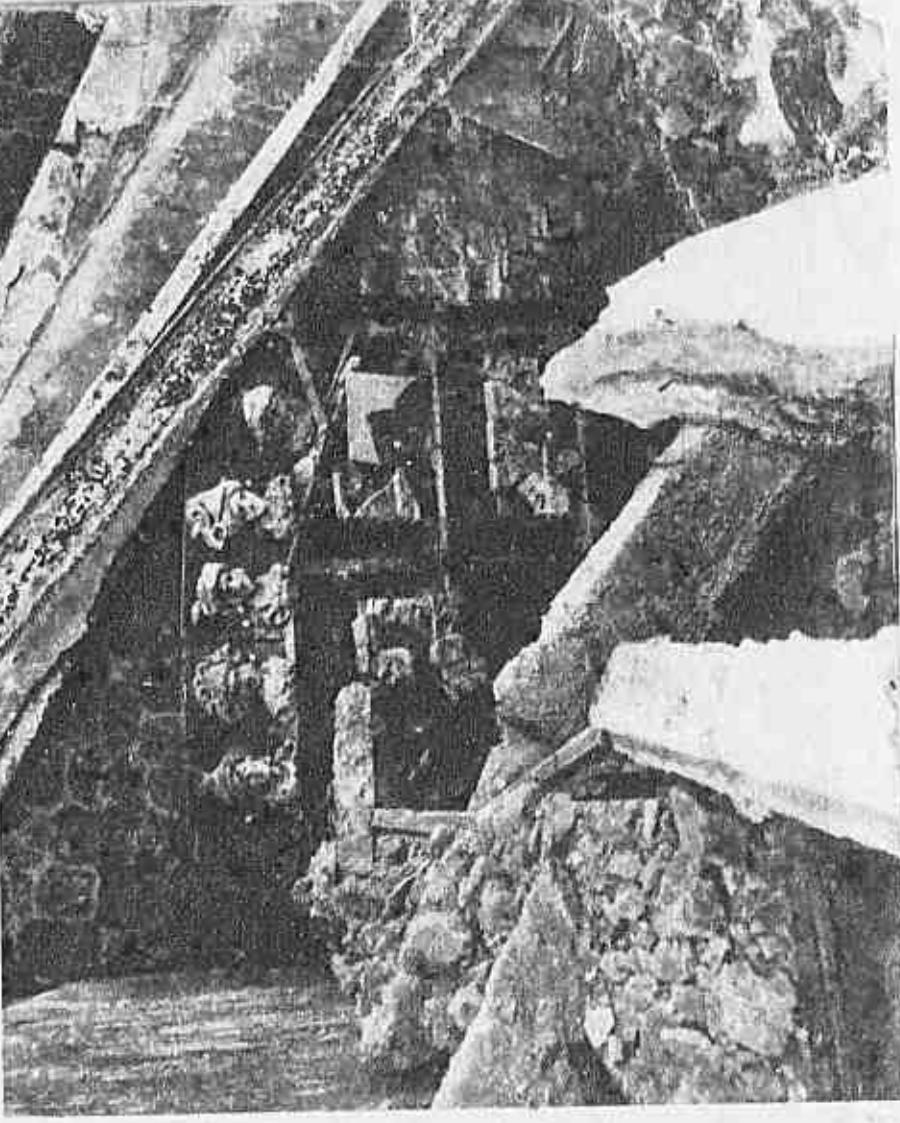
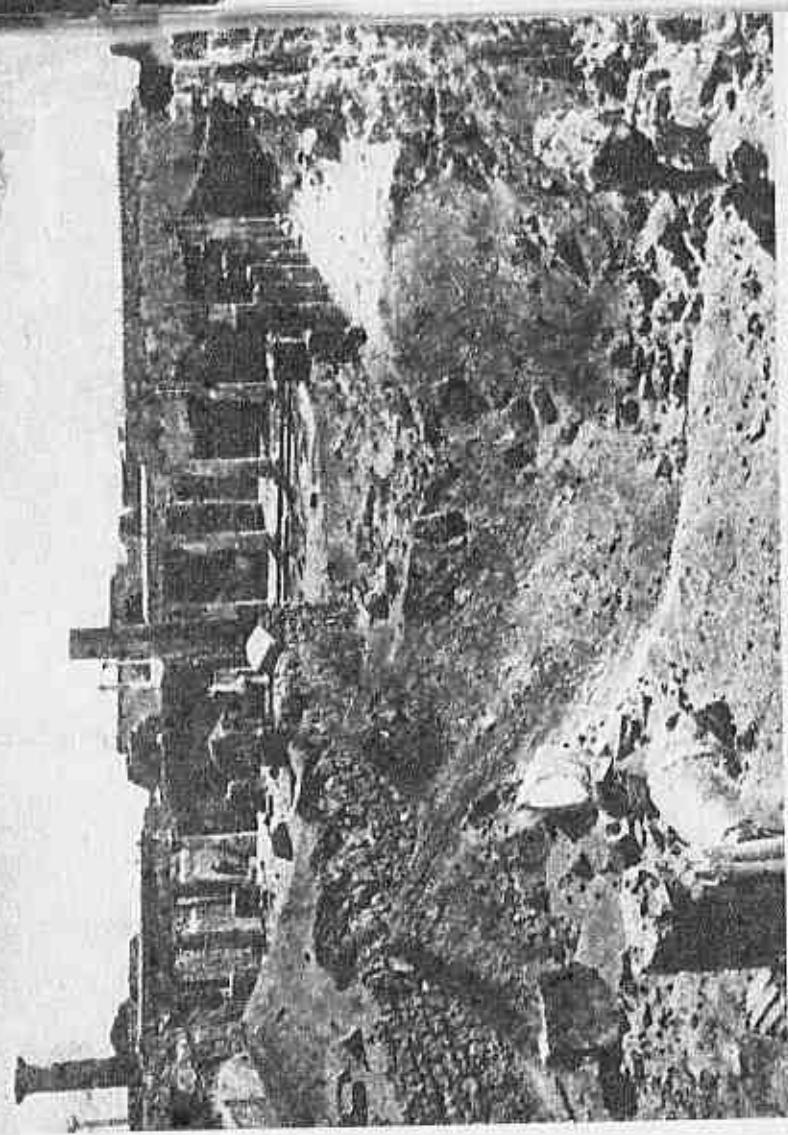


Unten: Brandbomben am Fuß einer Säule des Forums von Pompeji



Hoch über allem steht wie vor 2000 Jahren die Dampfwolke aus dem Krater des Vesuv. Deutsche Pioniere bereiten die Brücken zur Sperrung vor. Ihre Preßluftbohrer reißen die Asphaltdecke auf. Sie sind hier die einzigen deutschen Soldaten und weit vom Ausgrabungsfeld entfernt. Der Kriegsberichter ist vielleicht der letzte deutsche Soldat, dessen Auge die Ruinen von Pompeji schaut. Schon das Eingangstor erhielt einen Bombentreffer. Die Marmorbüste eines römischen Konsuls liegt im Schutt. Die kostbarkeiten des Museums sind in tausend Scherben zerfallen und liegen unter dem zusammengezurzten Dachgebälk. Auf dem Forum findet man Bündel von Brandbomben. Die Werkstätten der Töpfer, die einmaligen Wandmalereien, die Steinreliefs, die Bäder und Tempel sind nicht mehr. Weit verstreut liegen Werkzeug und Hausrat zerbrochen umher. Dafür kracht irgendwo der Karabinerhuk eines versteckten amerikanischen Fallschirmjägers.

Das Ruinenfeld Pompejis befindet sich nördlich am Rande des Schlachtraums von Salerno. Heute liegt es jenseits der deutschen Front, und wenn diese Zeilen gelesen werden, steigen vielleicht USA-Soldaten und Neger von den westindischen Inseln über die zusammengestürzten Trümmer und bewundern die Taten ihrer Kameraden von der Luftwaffe.



29:2

Rechts: Mitte: Der Apollo-Tempel am Rande des Forums. Links im Hintergrund die Statue des pflichtiebenden Gottes. Unmittelbar neben den Ruinen des Tempels ist eine Bombe eingeschlagen, durch die mehrere Säulen völlig zerstört wurden

Rechts: Das Museum in Pompeji, in dem viele der ausgegrabenen wertvollen Kunstgegenstände aufbewahrt wurden, erhielt einen Volltreffer. So sah es aus, als der Kriegsberichter diese Aufnahmen machte

0060|